



Vörösvári Újság

Werschwarer Zeitung

VII. évf. 9. szám

2001. SZEPTEMBER

Ára: 150 Ft

Megnyitotta kapuit a Széchenyi utcai óvoda

(Fotóalbumunk a hátsó borítón, „Óvodai körkép” című írásunk a 10. oldalon található)



Jókedvű nagycsoportosok „A dzsungel könyvé”-nek szereplőivel

Fotó: Fogarasy Attila

- TOVÁBBI TÉMÁINKBÓL:** – A polgármester tájékoztatója az útépitésről (térképmelléklettel) – Tanévkezdés után – körkép iskoláinkról
- Hipertermiás rákgyógyászati klinika épülne a város határában
 - Tízéves a PIMEA – Bemutatjuk a II. világháborús emlékmű makettjeit
 - Amerika, ahogy én láttam. Ott József szenvedélyes hangú írása
 - Rendőri túlkapás Vörösváron? Vádak és tények



POLGÁRMESTERI KÖZLEMÉNY AZ UTAK ASZFALTOZÁSÁRÓL

Tisztelt Vörösvári Polgárok!

A jelenlegi önkormányzat, Képviselő-testület, polgármester úgy vette át a várost, hogy a csatornázottság 40-50 %-os, az aszfaltutak aránya alig 20 %-os volt. A Képviselő-testület ugyan nem készített négy évre szóló ciklus-programot, de a Képviselő-testületet alkotó és megválasztott képviselők, illetve a polgármester egyéni választási programjaiban mindent szerepelt a csatornázottság teljes mértékű, illetve az úthálózat jelentős mértékben történő feljavítása.

Az elmúlt három évben a programalkotáson túlmenően jelentős szervezési, tervezési munkát végzett a Képviselő-testület, amelynek eredményeként – megszerezve a szükséges állami támogatást – a város lakóterületének teljes mértékű csatornázottsága 100 %-ban az év végéig megvalósul.

Az úthálózat fejlesztéséről a Képviselő-testület f. év májusában tárgyalta. Amint azt a Vörösvári Újság is dicsérőleg írta, az úthálózat fejlesztését átfogó és nyilvánosságra hozandó program keretén belül tárgyalta a Képviselő-testület. Az úthálózat-fejlesztési program elvi alapja az volt, hogy célozzuk meg Vörösvár burkolt útjainak 50 %-os vagy magasabb szintre való emelését, tehát a város útjainak felét a választási ciklus végére aszfalt útburkolattal szeretnénk látni. Ennek érdekében egy kb. 70 millió forintos pályázatot adtunk be és nyertünk el a Környezetvédelmi Alap Céltámogatás rendszerén belül.

További elvi szempont, hogy bátran alkalmazzuk a hitel lehetőségét, és azt ki is használjuk. Elképzelésünk szerint felesleges minden költségvetési évben megvárni az egyébként biztosan kimutatható – a költségvetés kb. 10 %-át kitevő – fejlesztési forrásokat és az abból lehetővé váló utcaaszfaltozási lehetőséget. Ez mindig azzal járt, hogy abban az évben kapkodva kellett tervek készíteni, pályázatot kiírni és a munkát apránként kivitelezetni. E helyett vállaljuk azt, hogy a hitelképességünk maximumát kihasználva a fenti ismertetett elvek szerint egyszerre végezzük ezt a munkát, és évente már csak a hitel törlesztését és kamatait kell kifizetni.

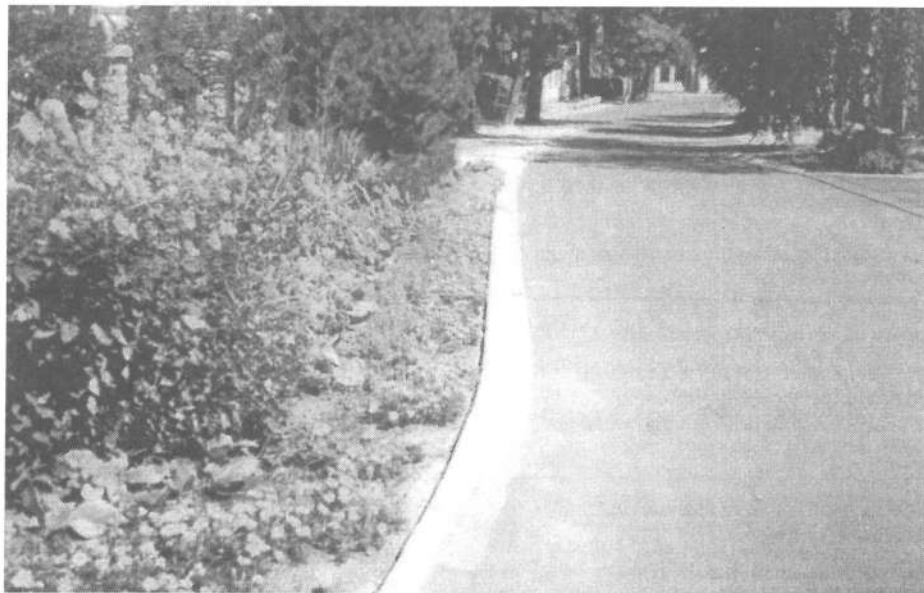
Szempont volt az is, hogy eltérve a korábbi aszfaltozási gyakorlattól, nem egyéni és csoportérdekek mentén, hanem elvi alapon burkolt körutak kialakítását végezzük. Ezen körutak célja, hogy az ideiglenesen még nem aszfaltozott utcákról, közel és gyorsan elérhetőek legyenek. További fontos szempont, hogy menekülő útként is funkcionáljon, ha az általa körbevett (megkerült) utcákon bal-

eset, vagy katasztrófa történik, akkor az elkerülő körúton a meglévő burkolt utakkal együtt menekülni, illetve kerülni lehessen. Például, mint ahogy legutóbb is történt a JET-kút környéki balesetnél már a Deák F. u., Görgey u. funkcionált elkerülő, menekülő útként. Ebből kivételt képeznek azok az utcák, amelyek egy adott, leaszfaltozott utcákkal lehatárolt területből kimaradtak (pl. Vájár u., Csokonai u., Vörösmarty u., Jókai Mór u.).

A tervezett körutak rendszerét (természetesen beleértve a már meglévő burkolt utakat) a mellékelt vázlatos várostérképen szeretném bemutatni.

A vázlaton a körutak rendszere kétfajta jelzésű útból áll össze:

➤ folyamatos vonallal azokat az utcákat jelöltük, amelyeket hitelből, közbeszerzési eljárás keretén belül kívánunk megépíteni;



A megújult Iskola utca

➤ szaggatott vonallal azokat az utcákat jelöltük, amelyek a csatorna-beruházás szerződése keretén belül történő úthelyreállítással valósulnak meg.

Ezt a polgármesteri közleményt és az utcaterképet azért tartottam fontosnak nyilvánosságra hozni, mert számos polgár keresett meg, hogy a csatornázás utáni út-helyreállítási munkák során történő aszfaltozást látnak, miközben a Vörösvári Újságban olvasott utcák aszfaltozása még nem kezdődött meg. És miután nem ismerik az aszfaltozási elképzeléseink elvi alapjait, és a mellékelt térképen bemutatott körút rendszerét, jogosan nyugtalankodnak a bejelentett és még nem kivitelezett utcájuk, vagy éppen egyelőre még sorra nem került utcájuk miatt.

Itt szeretném Vörösvár polgárait tájékoztatni arról, hogy a Képviselő-testület szándéka nem változott meg, csupán a közbeszerzési eljárás előkészítése, az ahhoz szükséges tervezés, illetve rész-döntések vannak hátra, a hitelező bank kiválasztása és a hitelszerződés aláírására kerül.

A Képviselő-testület szándéka szerint a közbeszerzési eljárást a tél folyamán lebonyolítjuk, és tavasszal indulhatnak a munkák.

Kérem tehát a város polgárainak türelmét és bizalmát, mert a mellékelt ábrán látható, hogy a két eljárásban történő út-aszfaltozás eredményeként jövő év első félévi határidővel, a körutak rendszerének elve teljesül.

Természetesen az élet ezután sem áll meg, még ebben a választási ciklusban szeretném javasolni a Képviselő-testületnek a város teljes mértékben történő szilárd burkolatú utakkal való ellátásának programját. Ehhez szeretném a következő hitelfelvétel lehetőségeit és a közbeszerzési eljáráshoz szükséges tervezéseket elvégeztetni, amellyel biztosítható, hogy városunk 2003. végére 100 %-ban

aszfaltos úthálózattal rendelkezzen. Ezt azok számára szeretném rögzíteni, akik nehezen fogadják el a jelenleg kialakított körutak programját, és attól félnek, hogy az ő utcájuk kimarad.

E közleménnyel szándékom megnyugtani polgárainkat, ahogy említettem, az élet nem áll meg, szerencsére sikerült elvégezni az infrastrukturális fő feladatokat (telefonhálózat, gázhálózat, csatornahálózat, közvilágítás korszerűsítés), így a választási ciklus végére most már csak az utakra koncentrálunk.

Kérem, bízzanak bennünk!

Pilisvörösvár, 2001. szeptember 12.

Botzheim István
polgármester

Tájékoztató a Képviselő-testület határozatairól

*Levették napirendről az útépitésről szóló előterjesztést
Folytatódott a Településrendezési terv vitája*

Augusztus 27.

Önkormányzati intézményekkel kapcsolatos határozatok

Német Nemzetiségi Óvoda

SZMSZ módosítása, nevelési program kiegészítése, kötelező eszközjegyzék

A Képviselő-testület elfogadta a Német Nemzetiségi Óvoda módosított SZMSZ-ét.

(A Képviselő-testület az előterjesztésben leírt szakmai véleménnyel ellentétben nem tartotta indokoltnak tagintézményvezető-helyettes státusz bevezetését a Széchenyi utcai tagóvodában.)

A Képviselő-testület tudomásul vette az óvoda nevelési programjának kiegészítését a nevelőmunka ellenőrzési, mérési, értékelési, minőségbiztosítási rendszeréről, a fogyatékos gyermekek integrált neveléséről.

A Munkácsi-testület tudomásul vette a nevelőmunkát segítő eszközök jegyzékében foglaltakat. A hiányzó helyiségek kialakítását az Önkormányzat csak pályázatokon nyert támogatásokkal tudja felvállalni. A Képviselő-testület felkérte a jegyzőt, kezdeményezze a kötelező felszerelés- és eszközjegyzék módosítását.

(A jegyzék módosítására az átszervezések és a létszámbővülés miatt van szükség.)

II. sz. Óvodai Egység

Új nevük: Ligeti Cseperedő Óvoda

A Képviselő-testület a Zrínyi utcai II. sz. Óvodai Egység nevét – az intézmény kérésére – Ligeti Cseperedő Óvodára változtatta.

MÁSZI

Pótköltségvetés és létszámleépítés

A Képviselő-testület a Mutnyánszky Ádám Szakképző Iskola részére 1780 eFt személyi jellegű juttatást és 2 243 888 Ft járulékos biztositott az intézményi pályázati önrész terhére.

A Képviselő-testület a szakképző iskolában az intézmény racionálisabb működtetése érdekében – egy korábbi határozatával – megszüntette a kollégiumot és a főzőkonyhát. Ennek következtében megszűnt a két kollégiumi nevelő valamint három konyhai dolgozó álláshelye. A Képviselő-testület kötelezettséget vállalt arra, hogy a létszámleépítéssel felszabaduló személyi juttatás előirányzatot és ennek járulékait az intézménynél hagyja. Felkérte az intézmény vezetőjét a felmentéssel és végkielégítéssel kapcsolatos költségfedezet igénylésére, a pályázat előkészítésére, felterjesztésére.

Közösségi Ház

Intézményvezetői pályázatot írtak ki

A Képviselő-testület pályázatot írt ki a Közösségi Ház magasabb vezetői megbízá-

sáról. (A pályázati kiírás a Kulturális Közö-
lönyben jelenik meg.)

Pályázati feltételként a Képviselő-testület a következőket szabta meg: szakirányú egyetemi végzettség, vagy egyetemi végzettség és felsőfokú szakirányú munkaköri vizsga, vagy főiskolai közművelődési képzettség; büntetlen előélet, 5 év szakmai gyakorlat. Német nyelvtudás és vezetői gyakorlat előnyt jelent. Az állás betöltésének ideje: 2002. május 6-tól 2007. május 5. A pályázat benyújtásának határideje: a Kulturális Közö-
lönyben való megjelenéstől számított 30 nap.

(Az OKSB javasolta a Képviselő-testületnek, hogy a Közösségi Ház további mű-



ködését gondolja át, mert az intézményvezető kinevezésének lejártakor lehetősége lesz változtatni az eddigieken. [Haász Éva intézményvezetői megbízása 2002. május 5-én jár le.] Pándi Gábor elnök felvetette azt is, hogy a Közösségi Házat el lehetne adni, és helyette egy új, kulturáltabb épületet lehetne építeni.)

Polgármesteri Hivatal

Okmányiroda-vezetői állás

A Képviselő-testület 2001. szeptember 1-jétől vezetői státuszt biztosított az Okmányirodában.

Egészségüggyel kapcsolatos határozatok

Védőnői Szolgálat

Részben önállóak szeretnének lenni

A Képviselő-testület határozott arról, hogy a Védőnői Szolgálat részben önálló szervként való működtetéséről akkor dönt, amikor az elhelyezését meg tudja oldani. A Képviselő-testület felkérte a polgármestert, hogy az Attila u. 4. sz. alatti épület (Egészségház) állami tulajdonból való megszerzésének lehetőségét az Önkormányzat által megbízott ügyvéddel vizsgálta meg.

(A védőnők és az ifjúsági orvos több hónappal ezelőtt azzal a kéréssel fordultak az Önkormányzathoz, hogy a Szakorvosi Rendelőintézetétől függetlenül részben önálló gazdasági egységként működhesse-
nek tovább. Heidt Éva, a Szakorvosi Rendelőintézet igazgatója támogatja az elképzelést, az-
zal a feltétellel, hogy a funkcionálisan privatisált gyermek házi orvosok is az Egészség-
házban legyenek elhelyezve a védőnői szol-
gálattal közösen – az épület bővítése után. A Képviselő-testület döntését nehezíti, hogy az ingatlan – a tulajdoni lap szerint – nem az Önkormányzat, hanem a Magyar Állam tulajdonában van, s kezelője a Szakorvosi Rendelőintézet.)

Egészségügyi koncepció

A KÖTET állásfoglalására várva

A Képviselő-testület elfogadta Pilisvörösvár város és a hozzá tartozó települések egészségügyi koncepcióját. A Képviselő-

testület arra kéri a KÖTET-et, hogy tárgyalja meg a koncepciót – elsősorban a finanszírozás módját illetően –, és foglaljon állást róla.

Új házi orvos Vörösváron

*Dr. Schmidt Adrienn szerző-
dés kötés előtt*

A Képviselő-testület szándéknyilatkozatot tett arról, hogy szerződést köt dr. Schmidt Adrienn házi orvos-
sal a néhai dr. Freisleben András körzetéhez tartozó betegek ellátására. A szer-
ződés kötés feltétele, hogy

dr. Schmidt Adrienn a praxis működéséhez szükséges engedélyeket (egészségügyi al-
kalmassági vizsgálat, ÁNTSZ-engedély, ka-
marai hozzájárulás) beszerezze, és meg-
egyezzen dr. Freisleben András örököseivel a praxis működtetési jogának átvételéről. (Az örökösök levélben jelezték az Önkor-
mányzatnak, hogy a praxisjogot el kívánják
adni dr. Schmidt Adriennek.)

Városfejlesztéssel kapcsolatos határozatok

Útépités

Levéte a napirendről

A Képviselő-testület levette napirendről az útépitésről szóló előterjesztést, a KAC pályázat eredményének megérkezé-
séig.

(Lásd cikkünket az 5. oldalon.)

Klapka utca

Lesz-e aszfaltút?

A Képviselő-testület elvben támogatja a Klapka utca leaszfaltozását. Felkérte a polgármestert, hogy Pilisszentiván polgármesterével közösen vizsgálja meg a pályázati lehetőségeket. A konkrét összegek tudatában a Képviselő-testület tovább folytatja az ügyben a tárgyalásokat.

Ingatlaneladás helyett...

...gyalogtájró-építés az új megállóhoz

A Képviselő-testület visszavonta a Szabadság út 120. sz. (2664/4 hrsz) alatti ingatlan értékesítésére vonatkozó határozatát, azaz a szándékkal, hogy a telken gyalogtájrót kíván létesíteni a szabadságligeti vasúti megálló kedvezőbb megközelítése érdekében.

Ingatlaneladások, -vásárlások

A Képviselő-testület határozott a következő önkormányzati ingatlanok magánszemélyek számára történő elidegenítéséről: Deák F. u. 1923/2 hrsz (4 260 000 Ft áron); 4500/6 hrsz-ú területből 208 m²-es terület (5000 Ft/m² áron).

(A Fő út 91-93. sz. alatti önkormányzati ingatlanok értékesítéséről szóló előterjesztést a képviselők rövid tárgyalás után levették napirendről. A témában új előterjesztés várható. Az említett ingatlanokra több komoly vételi ajánlat is érkezett magánszemélyektől, illetve egy német befektetési cégtől.)

A Képviselő-testület a szennyvízcsatorna-hálózat megépíthetősége érdekében jóváhagyta a 1206 hrsz-ú ingatlan megvásárlását és szolgalmi jogának megszerzését, valamint a 1130 hrsz-ú ingatlan megvásárlását.

Egyéb határozatok

Könyvvizsgálói szerződés

a Law on Contoval

A Képviselő-testület a 2001. évi költségvetés végrehajtásának folyamatos könyvvizsgálatával 2001. május hó 31-től 2002. május 31-ig a Law on Conto Könyvvizsgáló Rt-t bízta meg.

Szeptember 10.

Napirend előtti hozzászólás

Rendőri túlkapas?

Az ülésen napirend előtt kért szót Gromon István alpolgármester, aki felhívta a figyelmet a szeptember 2-án éjjel történetekre, amikor is két vörösvári fiatalembert – állításuk szerint – az őket igazoltató rendőrök és ismeretlen fekete ruhás személyek bántalmaztak. A tanácskozási teremben megjelent a két sértett fiatalember, valamint egyikük édesanyja is.

Koczka Gábor rendőr őrnagy, őrsparancsnok az általa ismert tényeket felsorolva elmondta, köztudott róla, hogy igen nagy súlyt fektet arra, hogy ehhez hasonló esetek ne történhessenek meg. A parancsnok úr kétélyeit fejezte ki, hogy rendőrei valóban tetteleg bántalmazták volna a két fiatalembert. A fekete ruhás személyekről nem tudott információval szolgálni. Elfogultság miatt nem vehet részt a nyomozásban. Az ügyben az Ügyészségi Nyomozóhivatal folytat vizsgálatot.

(Lásd még cikkünket a 20. oldalon.)

Lebeg a Kac-pályázat

Megnyertük vagy nem nyertük meg?

Februári lapszámunk címlapján jelent meg vastag betűvel az az örömdetes hír, hogy az önkormányzat sikeresen vett részt az ún. KAC-pályázaton (KAC: Környezetvédelmi Alap Céltámogatás), és újabb 78,4 millió forint állami támogatást nyert el a csatornahálózat II/1-es ütemének kivitelezésére.

Ehhez képest meglepődve olvashatták a tájékozottabb vörösvári polgárok az augusztusi lapszámban a Képviselő-testület egyik július 23-i határozatát, amely így szól: „A Képviselő-testület az I. ütemből elmaradt és a II/2. ütem szennyvízcsatorna-építéséhez szükséges önkormányzati támogatásként 40 100 eFt többletfinanszírozást biztosít, valamint biztosítja az összeg 10 025 eFt visszaigényelhető áfa tartalmának megfizetését annak visszaigényléséig a 200 000 eFt fejlesztési hitel terhére.”

A meglepődés oka: miért az utépítésre majdan felveendő hitelből kívánja finanszírozni a Képviselő-testület a csatornaépítés többletköltségeit, amikor pedig ott van a 78,4 millió forint pályázati pénz.

A választ az augusztus 27-i ülésén kaphattuk meg, amikor is Képviselő-testület levette napirendről az utépítésről szóló előterjesztést.

tést, a „KAC pályázat eredményének megérkezéséig”. A pályázati összeget tehát azért nem lehet felhasználni a csatornaépítésre, mivel még nem történt szerződéskötés róla...

– Most akkor megnyertük, vagy nem nyertük meg a 78,4 milliót? – kerestem fel a kérdéssel Greguss Zoltán beruházási előadót, a Polgármesteri Hivatal Műszaki Csoportjának munkatársát.

– Annak idején valóban értesítették hivatalos helyről a Polgármesteri Hivatal, hogy a pályázatunk sikerrel járt, és a szerződéskötés előfeltételeit teljesítettük is, ám a Környezetvédelmi Minisztériumban ekkor átszervezést hajtottak végre, és megszűnt az az intézet (KÖFI), amely a pályázattal foglalkozott. A helyébe lépő új intézet (KGI) szakértői vélemények alapján további kiegészítéseket kért tőlünk a szerződéskötéshez. Az átdolgozással megbíztuk a pályázatot elkészítő céget, továbbá kértük a határidő meghosszabbítását. Egyszóval: megnyertük a 78,4 milliót, de csak akkor kapjuk meg, ha eleget teszünk a szerződéskötéshez szükséges minden feltételnek.”

Fogarasy Attila

Támogatás a focicsapatnak

Korszerű vizesblokk épül

A Képviselő-testület a labdarúgó-pálya öltözőjének kiegészítéseként építendő vizesblokk megvalósításához bruttó 4,9 millió forint fedezetet biztosított. A fedezet forrása a Sportcsarnok közalapítvány létrehozására elkülönített 2 millió forint, és a Szabályozási terv pénzmaradványából 2,9 millió forint.

Településrendezési terv

Besorolási övezetek

A rendkívüli nyílt ülésen legnagyobb részt a Településrendezési tervről tanácskozott a képviselőtestület, a következő határozatokat hozva az egyes területek besorolásáról:

– A Diófa utca folytatásának észak-nyugati oldalán az RRT-ben szereplő IG jelű ipari övezet helyett KG-1 jelű (kereskedelmi gazdasági) övezetet tartalmazzon a TRT.

– A Madách utca és a Csobánka utca közötti területen intézményi övezet legyen meghatározva.

– A Diófa utca folytatásában tervezett út és az Erkel F. út közötti területen, a Tüzoltó utca folytatásában tervezett úttal bezárolag a terv szerinti lakóterület jelölése megfelelő.

– Az Erkel F. utca folytatásában tervezett új út északi oldalán jelölt lakóövezet megfelelő.

– A 10-es út tervezett új csomópontja térségében tervezett iparterület megfelelő.

A Budai úttól délre, a Fácán utca déli oldalán intézményi terület kijelölését a Képviselő-testület elfogadja.

A képviselő-testület határozott arról, hogy „A Településrendezési tervben a rák-

gyógyászati klinika elhelyezésének biztosítása” című napirend tárgyalását az alacsony létszámra való tekintettel (csak tíz képviselő volt jelen az ülésteremben) a soron következő rendes ülésen tárgyalja.

(Lásd cikkünket a 13. oldalon.)

KAC pályázat

Zárt ülésen tárgyalták

A Képviselő-testület a KAC pályázat helyzetéről szóló napirendi pontot zárt ülésen tárgyalta. A Vörösvári Újság információi szerint ennek során a képviselők jóváhagyták sikeres pályázat esetén 10 % szakértői díj kifizetését a pályázatot bonyolító cégnek az elnyert összeg terhére.

(Lásd a témában cikkünket fent.)

Támogatás a PIMEÁ-nak

A Képviselő-testület köszönetet mondott a tízéves alapítványnak

A képviselők a PIMEA jubileuma alkalmából a következő határozatot hozták:

„A Képviselő-testület a Pilisi-medence Egészségügyi Alapítvány 10 éves évfordulójára gratulál az alapítványnak. Megköszöni a Alapítvány elnökének a Vörösvári Mentőállomás beruházásának vállalásáért és a hiányzó fedezet megszervezéséért végzett áldozatos munkáját. Nagyra becsüli az Alapítvány regionális munkáját. A 10 éves évforduló alkalmával 500 ezer forint támogatást biztosít.

Fedezet a Szabályozási terv 2000. évi pénzmaradványa.”

A tájékoztatót összeállította:

Fogarasy Attila

Csatorna: finisben az építők

Beüzemelés október első hetében

Finisébe érkezett a csatornaépítés. Várhatóan mind a Kandó Kálmán utcai, mind a Pozsonyi utcai nagy átemelővel elkészülnek az építők a tervezett határidőre, azaz szeptember 30-ára. Készen van már a Pozsonyi utcai átemelőtől a Táncsics utcai főgerinc-vezetékhez vezető nyomott csővezeték is. A csatorna beüzemelését október első hetére ígéri a beruházók. A rákötés engedélyezéséről mindenki időben értesítést kap.

Műszakilag sok nehézséget jelentett az építőknek a Tompa Mihály utca csatornázás utáni helyreállítása. Nagy a szintkülönbség ugyanis az utca két oldala között. Az építők először 16 cm-t faragtak le az útból, hogy a szintkülönbséget kiegyensúlyozzák, ez azonban nem volt elegendő. Több lakó panaszt is tett, hogy nagyon magas a portájuk előtt az út szintje. Az építők ezért úgy döntöttek, hogy további 36 cm-rel lejjebb viszik az út alapot. Ehhez azonban lejjebb kellett vinni az utcában meglévő kiépített vízelvezető rendszert is.



Épül a Pozsonyi utcai átemelő

A Csatornatársulat kéri, hogy azok az ingatlanulajdonosok, akik átemelő telepítésével tudják csak rákötni a csatornavezetékre ingatlanukat, jelentkezzenek a Csatornatársulat irodájában, ahol felvilágosítást és műszaki leírást kapnak az átemelőszivattyúról, illetve az azt tartalmazó tartályról. (Telefon: 331-674.) A nagy értékű berendezést ingyen bocsátja a csatornatársulat a lakosság rendelkezésére. F. A.

Túlfizettem

Az augusztusi folyószámla egyenlegemben meglepődve vettem észre, hogy még mindig átutalja az OTP a Pilisvörösvári Önkormányzat részére a Csatornatársulatba való belépésemkor (II/1-es ütem) felvett lakossági hitel törlesztőrészletét, holott számításaim szerint az már májusban lejárt.

Rögtön felhívtam a Városgondnokságon Pekó Györgynét (332-153), aki a hiteltörlesztéseket könyveli, és rákérdeztem az egyenlegemre. Kiderült, hogy valóban lejárt a részletem – igaz, nem májusban, hanem egy elmaradás miatt júniusban. Ezt az OTP-ben is be kellett volna jelentenem, mert a bank mindaddig átutalja a pénzt, amíg az arra szóló megbízást nem vonom vissza. A túlfizetett összeget természetesen ezek után vissza fogják nekem küldeni.

Bízom benne, hogy egyedül én felejtkeztem el a megbízás visszavonásáról. Ha meg nem, akkor nem volt hiábavaló lejegyezmem e néhány sort.

F. A.

Szakmai válaszok

Olvasói kérdések nyomában

A vörösvári polgárok levélben, telefonon vagy személyes találkozások során többször tesznek fel szerkesztőségünk részére vissza-visszatérő kérdéseket. Ezeket most ismét továbbítottuk Szimeth Istvánnak, a Műszaki Iroda vezetőjének.

– A Képviselő-testület tavaly júniusban szavazott meg 22 millió forintot a Hősök tere, illetve 18 millió forintot a Vásár tér rendezésére. Azóta már kétszer beköszöntött az ősz, a terekkel pedig még mindig nem történt semmi...

– Azt tudom mondani erre, mint amit legutóbb is: mindkét tér tervei engedélyezés alatt állnak. A rendelkezésre álló összeg véleményem szerint azonban nem lesz elég a terek átépítésére. Ebben az évben már nem tartom realizálhatónak a munkálatok elkezdődését. Akárhogy is alakul, a Hősök terén szükségessé vált az előregedett fák kivágása. Szakértői vélemények szerint a 24 db jegenyenyár, 4 db hazai nyár és 1 db fehér akác elérte vagy meghaladta az egészséges fejlődés korhatárát, így balesetveszélyessé váltak. A fák kivágását célszerű a Hősök terével kapcsolatos fejlesztésekkel összehangoltan megoldani. A legkézenfekvőbb a talajszint alatt 30-40 cm-rel elvágni a fákat, majd a tönkökre fedő réteget hordani. Ha a Képviselő-testület megszavazza, 2,5 millió forintból megvalósítható ez az elképzelés.

– Nagyobb esőzések alkalmával valóságos hőmpölyög a víz egyes vörösvári utcákon, s gyakran a kertekbe, házakba is befolyik. Tervezik-e egyáltalán ezeken a helyeken vízelvezető árkok kiépítését, illetve korszerűsítését?

– Már régóta szorgalmazom, hogy a felszíni vizek elvezetésére készüljenek tervek két területre vonatkozóan. Az egyik az Aranyhegyi patak névtelen ágának (ill. ahogy manapság nevezik: a Szent János-árok) rendezése lenne, amely észak-déli irányban szeli át a várost a viaduktól kezdő-

nyebb: bruttó 35 millió forintba kerültek a kivitelezési munkák.

– Többször rákérdeztünk már a Deák Ferenc utcai csomópontra is, most azonban mindenki már a végeredményt is láthatja. Mikor adják át a közlekedési csomópontot a forgalomnak?

– Várhatóan a hónap végén.

– A Képviselő-testület július 23-i ülésén döntött arról, hogy a listára vett 16 utca közül elsőként a Gárdonyi és a Lőcsei utcában épített szilárd útburkolatot. Szakmai szem-



Aszfaltozzák a Deák Ferenc utcai csomópontot

dően. A másik a Báthory utca – Béke utcai rész. Három és félmillió forint kellene a tervezett elkészítésére. Évről évre betervezzük ezt az összeget a költségvetésbe, sajnos a Képviselő-testület eddig nem talált rá költségvetési forrást. A korrekt megoldás – amit a lakók hiányolnak – ezért még várat magára.

– Igaz-e, hogy 60 millió forintba került a Széchenyi utcai óvoda kialakítása?

– Nem, a végösszeg ennél jóval szeré-

pontból mi indokolta, hogy pont ebben a két utcában kezdődjék meg az útépités?

– A két utca aszfaltozását nem a Műszaki Iroda javasolta. A mi feladatunk az volt, hogy a Képviselő-testület döntése alapján árajánlatokat kérjünk be a munka elvégzésére. A kivitelezőt kiválasztottuk, a szerződés kötés folyamatban van. Az utak – hacsak az időjárás közbe nem szól – november 30-áig elkészülnek.

Fogarasy Attila

Mégsem cserél helyet az Okmányiroda és a Gyámhivatal

Amint arról újságunk hasábjain már többször beszámoltunk, az átszervezések ellenére is komoly férőhelygondokkal küzd a Polgármesteri Hivatal. Ez leginkább az Okmányirodában szembeötlő, ahol már nemcsak a folyosó bizonyul szűknek – ügyfélváró hiányában a műemlék jellegű épület keskeny folyosóján kénytelenek várakozni az ügyfelek –, hanem maga az irodahelyiség is, ahol a kezdeti négy helyett ma már nyolc előadó dolgozik. Az adatvédelmi szempontoknak ilyen körülmények között egyre nehezebb eleget tenni.

A gondok megoldására vetődött fel annak az ötlete, hogy cseréljen helyet az Okmányiroda a Puskin utcában, önálló épületben, négy helyiségben működő Gyámhivatallal.

– Alapos mérlegelés után azonban ezt az ötletet elvetettük – mondja Heider László jegyző. – Beláttuk, hogy ez csak rövid távon oldaná meg a gondjainkat, ráadásul nem lett volna szerencsés a Polgármesteri Hivatal egységét megbontani. Én továbbra is bízom abban, hogy sikerül forrást találjunk az ügyfélváró kialakítására, hogy az áldatlan állapotok megszűnjének.

A jegyző úrtól azt is megtudtuk, hogy a július 1-jén érvénybe lépett új Köztisztviselői Törvény szellemében átszervezéseket kell végrehajtaniuk a Polgármesteri Hivatalban.

A törvény nem használja az iroda kifejezést, ezért az eddigi irodákból osztályokat kell alakítani. Az átalakítás a szándékok szerint profiltisztítással jár majd együtt: fontos, hogy elkülönüljenek az egyes feladatok, és minden témának legyen felelőse.

Példaként Heider László jegyző a Műszaki Irodát hozza fel. A megalakuló Műszaki Osztályon belül elkülönül majd az építéshatósági, a beruházási és a városüzemeltetési csoport – mindegyik csoport élén egy-egy felelős vezetővel.

Az átalakításokról szóló előterjesztés várhatóan októberben kerül a Képviselő-testület elé.

Az újjászervezett hivatalnak a jegyző reményei szerint a polgárok számára is áttekinthetőbb lesz a struktúrája és még hatékonyabb munkavégzés fogja jellemezni.

Fogarasy Attila

Köszönet

Tisztelt Pilisvörösvári Lakosok!

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Szociális és Egészségügyi Bizottsága 2001. augusztus 12-től 18-ig Balatonfenyvesen gyermeküdültetést szervezett.

Az üdültetéshez az önkormányzati támogatáson kívül anyagilag és egyéb adományokkal hozzájárultak Pilisvörösvár vállalkozói, jogi személyek, az Ipartestület és a város polgárai.

Az üdülésben részt vett kisgyermek és a Szociális és Egészségügyi Bizottság nevében szeretnék köszönetet mondani az itt felsoroltaknak:

Pilisvörösvár Város Önkormányzata, Gondola Pizzeria - Wieszt László és családja, Bizinger István vállalkozó, Krausz Tamás vállalkozó, Varázkő Kft. - Molnár Sándorné ügyvezető, Ipartestület, Molnár Sándor ügyvezető, Mátrai Máttyás kisiparos, Havas Ferenc és családja, Pfeiffer János vállalkozó, Sebesfi György és családja, Steckl Máttyás és családja, Zöldcsibe Bt. vezetője, Horváth József önkormányzati képviselő, Halmischlager Antal önkormányzati képviselő, Faragó László vállalkozó, Szüpi Abc vezetője

Támogatások nélkül sokkal szerényebb lett volna a 40 kisgyermek 6 napos balatoni üdülése.

Köszönöm az üdültetésnél felügyelő szerepet vállaló pedagógusoknak és gyámügyi előadónak, hogy a szabadságukat feláldozva ellenszolgáltatás nélkül elvállalták a 6 napos társadalmi munkát.

Felhívás

az amerikai fehér szövőlepke elleni védekezésre

A növényvédelmi előrejelzés szerint az amerikai fehér szövőlepke II. nemzedékének károkozása várható. Az amerikai fehér szövőlepke hernyója lombkártevő. Legkedveltebb tápnövényei a meggy-, cseresznye-, szilva-, dió-, juhar- és eperfa. Elsősorban veszélyeztetettek az utak menti sorfák, bokrok, házi kerti és szórványfák, valamint a közterületek lombos növényei.

Az 5/2001. (I. 16.) FVM rendelet szerint mindenki köteles védekezni a lombkárosító ellen.

A védekezés legegyszerűbb módja a mechanikai mentesítés, a fák hajtásvégein kialakuló kis hernyófészek időben történő eltávolítása és elégetése. Nagyobb felület esetén (pl.: utak menti sorfák), amikor csak permetezéssel lehet védekezni, a környezetre ártalmatlan készítmények javasolhatók: Dipel, Foray 48 B, Thuricid P, Dimilin 25 WP, vagy rovarölő szerként a Trebon 10 F.

A felhívásban foglalt végrehajtását a növényvédelmi felügyelők ellenőrzik, és azok elmulasztása szabálysértési eljárást, vagy növényvédelmi bírság kiszabását vonja maga után.

Heider László jegyző

Felhívás

parlagfű irtására

Az allergén parlagfű virágzása néhány hete megkezdődött és október végéig tart.

A növényvédelemről szóló 2000. évi XXXV. törvény 5. §-a szerint a földhasználó és termelő köteles károsítókat – így a gyomok ellen is – védekezni, tömeges főlsporodásukat megakadályozni.

A növényvédelmi tevékenységről szóló 5/2001. sz. FVM rendelet szerint a gyomok irtását virágzás előtt végre kell hajtani növénytermesztésre szolgáló területen, réten, legelőn, házikertben, csatorna és árokparton valamint közterületen.

A gyomirtást elmulasztók növényvédelmi szabálysértést követnek el, mely 20 000 Ft-tól 1 000 000 Ft-ig büntethető.

Heider László jegyző



Hírek röviden

Az augusztus 27-i képviselő-testületi ülésen Fogarasy Attiláné képviselő asszony bejelentette, hogy a továbbiakban nem kíván részt venni az Oktatási, Kulturális és Sportbizottság munkájában. Döntését azzal indokolta, hogy egy olyan bizottsággal nem tud azonosulni, amely intézményeivel szemben működik. A képviselő asszony ezentúl csak a Szociális és Egészségügyi Bizottságban tevékenykedik majd, amelynek tagjává július 23-án választotta meg a Képviselő-testület.

Tájékoztatás: Ezúton tájékoztatom a 10. számú egyéni választókerület választópolgárait, hogy a Helyi Választási Bizottság a 2001. október 14-i időközi önkormányzati képviselő-választásra az alábbi jelölteket vette nyilvántartásba:

1. Diószegi Vendel (VIVÉK-IPOSZ)
2. Dr. Kisari János (FIDESZ Magyar Polg. P.)
3. László Károly (független)
4. Pávilicz János (MIEP)
5. Péntek József (független)
6. Süveges Borbála (MSZP)
7. Toronyi Zoltán (független)

Heider László jegyző,
a Választási Iroda vezetője

Dr. Frajna Imre

országgyűlési képviselőnk az alábbi két időpontban tervezi, hogy fogadóórát tart Pilisvörösváron, a Városházán:

2001. október 05-én (péntek) 15⁰⁰-17⁰⁰-ig

2001. december 04-én (kedd) 16⁰⁰-18⁰⁰-ig

Botzheim István
polgármester

Óvodáink nyitva tartási rendje

Ligeti Cseperedő Óvoda	Zrínyi u. 48.	6,30-tól 17,30-ig
Szabadság úti tagóvoda	Szabadság út 71.	6,30-tól 17,30-ig
Szent István utcai tagóvoda	Szent István u. 18.	6,30-tól 17,30-ig
Grádus óvoda	Hősök tere 3.	6,00-tól 16,30-ig
Német Nemzetiségi Óvoda	Rákóczi u. 6.	6,30-tól 17,00-ig
Széchenyi utcai tagóvoda	Széchenyi u. 5	6,30-tól 17,00-ig

Körkép tanévkezdés után

Templom Téri Általános Iskola

836 tanulóval, 32 osztállyal (ebből 3 gyógypedagógiai osztály) az iskola városunk legnagyobb oktatási intézménye. A rekordlétszám ellenére – Breierné Kalmár Éva igazgatónő tájékoztatása szerint – jelenleg nem küzdenek férőhelyhiánnyal, köszönhetően annak, hogy megkapták a volt Templom téri óvoda helyiségeit, és a gyógypedagógiai osztályoknak sem kellett elhagyniuk a könyvtár épületét.

A volt óvoda épületében három nagy létszámú első osztályt (30, 29, 29) helyeztek el, az első tapasztalatok szerint a kisgyerekek igényeihez igazodó, barátságos környezet megkönnyíti az átmenetet az óvoda és az iskola között. A kisebb létszámú (24) testnevelés orientált első osztály is ideális helyen, a tornaterem mellett került elhelyezésre.

A most megkapott helyiségeket az iskola saját költségvetéséből rendezte be, a felújításra 300 ezer forintot kaptak az önkormányzattól. Átjáró építését egyelőre nem tervezik az épületrészek között, mert ennek egy tanterem esne áldozatul. A természettudományos szaktanterem az idén felszabadult, remélhetőleg néhány évig meg is őrizheti eredeti funkcióját, s nem kell osztályt helyezni ide is, mint a könyvtárba.

Nyáron az intézménynek sikerült felújítania egy vizesblokkot, s nagy reményeket fűznek a sportudvar felújítására beadott 10 millió forint összköltségű pályázatnak. Tavaly pályázati pénzekből vásárolt az iskola egy nagy teljesítményű számítógépet, és az egyik informatikateremben kiépítették az Internet-hozzáféréshez szükséges hálózatot.

Az oktatómunkában továbbra is a nyelvoktató profilt szeretné megtartani az intézmény, heti 5 órában oktatják a német nyelvet. Ennek következtében nem beszélhetünk tagozatokról (ehhez heti plusz 5 órában kellene tanítani az adott tantárgyat), hanem informatika-, testnevelés- és művészetorientált osztályokról.

Jelentős feladatot jelent az idén a kerettantervek bevezetése 1. és 5. osztályban, ami meglehetősen színes tette – más iskolákhoz hasonlóan – az oktatási palettát. Ebben az átmeneti állapotban ugyanis 2., 3. és 4. osztályban a NAT szerint, 6., 7. és 8. osztályban pedig még a hagyományos tantervek szerint folyik az oktatás. A tantestület 57 pedagógusból áll.

Német Nemzetiségi Általános Iskola

A Vásár téri iskola 19 osztályában 517 diák tanul. Az intézményben az idén ismét három első osztály indult, összesen 76 tanulóval.

(A 3. első osztály indítása miatt nyáron fegyelmi eljárást kezdeményezett a Képviselőtestület Fogarasy Attila igazgatónő ellen, később a fegyelmi eljárást visszavonta.)



Tanóra az 1. m osztályban, a volt Templom téri óvoda egyik termében

„A nyár eseményei eléggé rányomták bélyegüket az új tanévre való felkészülésre – mondja az igazgatónő –, remélem, s minden erőmmel azon leszek, hogy a tanév során a nyugodt, kiegyensúlyozott pedagógiai munka és jó tantestületi légkör fogja jellemezni az iskolát.”

Az intézmény fő feladatait három pontban határozta meg a 36 fős tantestület: a kerettanterv bevezetése, a minőségbiztosítási program folytatása és a nemzetiségi jelleg fokozottabb érvényesítése.

Az iskola az elmúlt évben első körben nyert pályázatot a Comenius 2000 minőségfejlesztési program I.-es intézményi modelljének kiépítésére. A program immár második évébe lép az iskolában, s 2002 márciusában zárul.

A kerettanterv bevezetésével együtt több

változás is történt az oktatás szerkezetében. A népismeret tantárgyat 4-5-6. osztályban heti egy órában oktatják, és ismét bevezették – a Német Nemzetiségi Önkormányzat határozott kérésére – a német nyelvű földrajz- és énektanítást. A földrajzot hetedik évfolyamon heti plusz egy órában tanulják a gyerekek, az ének-órákra ötödik osztálytól kezdve pedig a két-nyelvűség jellemző.

Újdonság az idei tanévben, hogy szülői kéresre már első és második osztályban is bevezették az angoloktatást a Britannica Nyelvstúdió közreműködésével. Angol klub is indul, ahol a tehetséges gyerekek játékos, szakköri formában ismerkedhetnek a ma legelterjedtebb világnyelvvel.

Német Nemzetiségi Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola

Az intézménynek – amely Magyarország legnagyobb nemzetiségi középiskolája – 541 tanulója, 18 osztálya van.

A tanárok száma óraadókkal együtt 48 fő.

Az iskola életében a legnagyobb változást a 13. évfolyam elindulása jelentette, amelyen csak szakmai tantárgyak oktatási folyik a külkereskedelmi ügyintéző és külkereskedelmi vállalkozói ügyintéző szakokon.

A tanári kollégiumon belül létrejött egy nyolc fős közgazdasági oktatócsoport 13. évfolyamon a külkereskedelmi ismeretek, üzleti gazdaságtan, üzleti etika, protokoll, marketing stb. tantárgyak oktatására.

Ez a szellemi kapacitás – dr. Guth Zoltán igazgató szerint – arra is alkalmas, hogy a közeli jövőben a két éves akkreditált képzést is bevezessék az iskolában. Ez már felső fokú végzettséget adna az itt végzett diákoknak.

A 13. évfolyam oktatásához kapcsolódóan az épület tetőterében megnyílt a taniroda, amelyre az elmúlt időszakban az iskola összesen 15 millió forintot fordított a szakképzési támogatásokból és pályázatokból befolyó összegekből. Öröndetes, hogy egyre nő a támogatók, szponzorok köre, akik pozitívan fogadják az iskola törekvéseit, programjait, s minden kínálkozó pályázati lehetőséget is megragad az iskolavezetés a tárgyi feltételek javítására.

Sajnos az épület tetőterének beépítésére, a kollégium bővítésére és tornacsarnok építésére beadott 240 millió forint összegű pályázat nem nyert kedvező elbírálást az idén, de az iskola vezetése nem adja fel a reményt, és jövő

Megszűnik a levelező tagozat?

Bár az érdeklődés nem csökkent, az idei tanévben nem vettek fel senkit a gimnázium levelező tagozatára, amelynek így csak harmadikos (34) és negyedikes (21) diákjai vannak. (Az első évben két tanév anyagát vették át a levelező diákok.)

– Úgy tűnik, két éven belül megszűnik a levelezőoktatás Vörösváron, pedig lenne rá igény. Mi az oka a tagozat megszüntetésének? – kérdezem Bársonyiné Molnár Erika tagozatvezetőt.

– Nem szüntetjük meg, csak szüneteltetjük a levelező tagozatot. Az új kerettantervi óratervekben ugyanis heti 3 óra van előíranyoz-

va nyelvoktatásra, miközben magyarra és matematikára 1-1, a többi tantárgyra (mint például történelemre, biológiára, fizikára stb.) pedig mindössze heti fél óra (!). A kerettanterv összeállítói úgy gondolják, hogy ezek az óraszámok elegendők arra, hogy otthoni tanulással, a hallgató konzultáció-jellegű foglalkozáson vegyen részt, ahol választ kaphat esetleges kérdéseire. Tapasztalatunk szerint azonban ez több tantárgy esetében nem működőképes, és szakmailag nem vállalható. Ezért egyelőre – amíg nem találunk megoldást a problémára – felfüggesztettük az oktatást. F. A.

februárban újra beadják a pályázatot, remélhetőleg annak önrésztől nem támogatást is szerezzük. Létfenntartású lenne a tetőtérben 4-6 új tantermet kialakítani, mert az oktatási struktúra bővülése, a tanulói létszám emelkedése miatt az intézmény komoly férőhelyhiánnyal küzd, s már a könyvtárból is csoportszobát kellett kialakítani.

A nyár folyamán az épületben több kisebb felújítás volt: rendbe hozták a beázott tornatermet, teljesen felújították a kémia előadót, tantermeteket festettek, a tanárba beépített szekrény került.

A pedagógiai munkában a 13. évfolyam elindulásán túl a kerettantervek bevezetése jelent a legtöbb tennivalót. Az iskola vezetésének feltett szándéka, hogy a kerettantervben meghatározott tantárgyak felét németül oktas- sák az intézményben.

Dr. Guth Zoltán igazgató sikernek könyveli el, hogy az alapító okirathoz az önkormányzat nem vette ki a Bildungszentrum kifejezést. Ebben azonban a jövőben tartalmat kell csepegtetni: ennek jegyében szerveződik az ún. nyelvi műhely vagy 2002-től a német klub, s megfelelő jelentkező esetén a különböző számítógépes tanfolyamok.

Az eredmények és tervek felsorolása mellett az igazgató úr komoly visszahúzó erőként, negatívumként értékeli, hogy a béremelések ellenére még mindig „gyalázatosan alacsony” a pedagógusok fizetése, s roppant nehéz dolog átcsatolni a gazdasági szférából óraadó szakembereket azért az óradíjért, amelyet az iskola lehetőségei megengednek.

Muttnyánszky Ádám Szakképző Iskola

Az iskolának 260 tanulója van, az újonnan felvettek száma 59. A tantestület engedélyezett létszáma 22 fő. Az oktatott szakmák: asztalos, kőműves, épületburkoló, élelmiszer- és vegyiáru-kereskedő – tájékoztatta újságunkat Balázs László igazgató.

A szakmunkások szakközépiskolája a 12. évfolyammal megszűnik, az új felnőttképzési törvény megjelenése után azonban szeretnék annak szellemében tovább folytatni.

A tanév újdonsága, hogy a 9. évfolyamon bevezették a kerettantervet, melynek keretében szakmai előkészítő oktatás folyik műszaki szakterületen (előkészítve az asztalos, kőműves, épületburkoló és szobafestő képzést) és gazdasági szolgáltató szakterületen (előkészítve az élelmiszer- és vegyi áru-kereskedő képzést). A szakmák oktatása a 11. és 12. évfolyamon történik.

A nyár folyamán jelentős felújítások voltak az épületben. Az összes tantermet felújították, s a bezárt kollégium helyiségeiből tantermeteket alakítottak ki, így megszűnt a férőhelyhiány: az összes tanulócsoportot kényelmesen el tudják helyezni. Befejezéséhez közeledik a fűtési-korszerűsítési program, melynek keretében cirkórendszerű gázfűtést vezettek be minden tanteremben, már csak a tornaterem van hátra. A felújításokat önrészből, illetve a vállalkozóktól kapott támogatásokból valósították meg. Öröndetes, hogy saját tanulóik munkájára a szülők segítségére is számíthatnak.

Az intézmény kibővítette 10 korszerű gép vásárlásával számítógépparkját. Így minden tanuló külön számítógéppel dolgozhat. A lecsereelt, 386-os gépeket – amelyek még oktatásra alkalmasak, szándékuk szerint Mikefalvának kívánják eljuttatni.

Cziffra György Zeneiskola és Művészeti Iskola

Mint ismeretes, az önkormányzat korlátozta az intézmény tanulóinak számát. Az idei tanévben maximum 270-en vehetnek részt a képzésben: 225-en a zenei, 45-en a képzőművészeti tanszakon. Fő is a feje Hoós Sándor igazgatónak, aki az igények alapján a 330 körüli tanulólétszámot tartaná megfelelőnek. Két tanszakra egyszerre nem is vettek fel senkit, pedig lenne rá érdeklődés. (A második tanszak térítésköteles.) Különösen a zene-képzőművészet párosításra lenne népszerű. A létszámstop miatt azonban a szülő kénytelen másik település művészeti iskolájába vinni gyermekét, ha tehetségét szeretné kibontakoztatni.

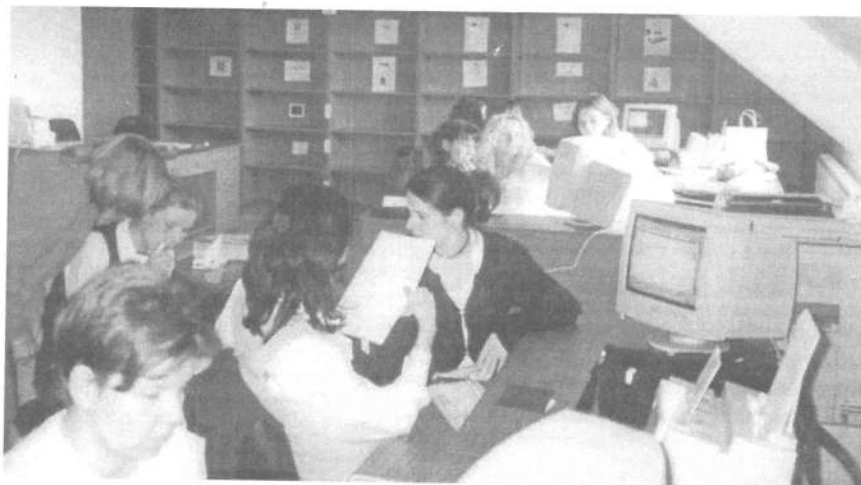
Az igazgató úr nagyon sajnálja, hogy a táncoktatás bevezetésére nem adta áldását a

sággal... Egy-egy koncert persze továbbra is lesz a zeneiskolában, így például október 27-én operastre hívják a komolyzenét kedvelő közönséget.

A tárgyi feltételek kapcsán megjegyezhető, hogy hét év óta először sikerült festetni a tantermekben, s esztétikusabb környezetben fogadhatják a növendékeket. Fejlesztésre, a hangszerek felújítására, ill. újak beszerzésére továbbra sincs pénz az intézménynek.

Örömteli hír, hogy sikeresen vett részt az iskola egy nemzetközi pályázaton. Az Európai Unió által kiírt Comenius Socrates II-es együttműködési projekt megvalósítására 6000 eurót nyertek. A projektben egy spanyol és egy finn partneriskola vesz még részt, kiváló lehetőséget biztosítva a tapasztalatcsere, egymás tanítási módszereinek, zenekultúrájának megismerésére – tanároknak és növendékeknek egyaránt. Előkészület alatt áll egy má-

Taniroda a gimnáziumban



Hivatalosan október 27-én kerül csak átadásra a 13. évfolyam gyakorlati oktatására a gimnázium tetőtérben kialakított taniroda, ám már most is tevékeny „üzleti élet” folyik falai közt. És ez nem sajtóhiba volt, a négy-öt fős tanuló csoportok egy-egy szimulált céget alkotnak. Végigjárták már a cégalapítás procedúráját, s most már oroszlánkörmeket próbálgatják. A Party Túra például fesztivál és programszervező cég, az Extrem Animals kisállatkereskedéssel foglalkozik, a Hausmeister profilja építőipari tevékenység és lakberendezés, a StartNet a számítástechnikában akar az élre kerülni. A szimulált cégek neveit és profilját a tanulók határozták meg, s tőlük függ az is, hogy a vállalkozás sikeres lesz-e az év során.

A vörösvárihoz hasonló szimulált tanirodai cégek tevékenységét a Nemzeti Szakoktatási Intézet taniroda-ellátó részlege segíti szimulált cégbírság, adóhivatal, TB, és bank működtetésével.

– Ugyanúgy működik minden, mint a valódi üzleti világban – mondja Nick Jánosné gyakorlati oktatásvezető –, s a gyerekek a hibákból okulva, játékosan tanulják meg azokat az ismereteket, amelyek nélkül az életben nem boldogulnának. A játék komolyságát bizonyítja, hogy szeretnék, ha minden szimulált cégünk hátterében egy valódi cég is állna, és segítené az oktatást. Ugyan csak nemrégiben kezdtük a munkát, mégis szeretnénk, ha a tanirodák számára kiírt versenyen is jó eredményeket érnenek el. F. A.

képviselő-testület, annál is inkább, mivel nem látja biztosítottak a néptánc terén az utánpótlást. Ha a mostani kiváló néptáncosaink a szőgre akasztják a csizmájukat, félt, hogy nem lesznek, akik felváltják őket a színpadon.

Nagy vesztesége a helyi zenei életnek a zeneiskolai koncertsorozat szüneteltetése. 300 aláírás gyűlt ugyan össze a folytatás érdekében, az intézmény azonban egyelőre nem tudja vállalni a veszteséget hozó koncertsorozat megszervezését. – Ha minden koncerten lettek volna 300-an – jegyzi meg némi keserűséggel Hoós Sándor igazgató –, akkor nem kellett volna szembe néznünk az anyagi bizonytalan-

sik pályázat is, egy görög, egy olasz és egy másik finn zeneiskolával közösen. Mindkét projekt a minőségbiztosításhoz kapcsolódik, főleg annak a gyakorlati alkalmazásához.

Jelentős esemény lesz az iskola életében a május 16 és 20. között megrendezendő II. Nemzetközi trombitaverseny, amelyre Ausztráliából és Taiwánból is vannak már érdeklődők.

(A rendezvényről további információkat kaphatunk az iskola nemrégiben elkészült weboldalán, a következő címen:

www.axelero.hu/cgyzeneiskola.)

Presseschau

In der Nr. 35-36 der Zeitung "Der neue Pester Lloyd" ist ein dicker Artikel mit dem Titel "Ungarns Zukunft auch deutsch verwurzelt" über das Werischwarer Gymnasium erschienen. In diesem Artikel bekommen die Leser einen kurzen Einblick in die Geschichte unserer Stadt und des Gymnasiums und werden ganz detailliert über die im Gymnasium stattfindende Ausbildung und die Pläne der Schule informiert.

Hier erwerben nämlich die Absolventen neben dem Hochschulreifezeugnis eine Berufsausbildung sowie eine gute Fremdsprachenbeherrschung. Alles gewichtige Pfänder für die Zukunft.

An diesem Gymnasium - sowie auch an den anderen Nationalitätengymnasien - werden Geschichte, Geografie, deutsche Literatur und Grammatik, Nationalitätenkunde und die jeweilige Fachorientierung in Deutsch gelehrt. "Es gibt dafür an unserem Gymnasium 16 ungarische Deutschlehrer und zwei Muttersprachler, die als Entsendungslehrer hier arbeiten und sogenannte Multiplikatoren sind, beratende Funktion für die ungarischen Deutschlehrer haben." Dazu kommen Lehrpraktikanten von der Péter-Pázmány-Universität und auch Lehrerstudenten von der Wirtschafts- und Verwaltungswissenschaftlichen Universität werden vorausgesehen.

Damit werden auch die Fachlehrkräfte, die die Wirtschaftsfächer in Deutsch unterrichten können, gesichert. Ab diesem Schuljahr werden ja in der 5-klassigen Fachmittelschule nicht nur - wie bis jetzt - Sachbearbeiter für Außenhandel, sondern auch Sachbearbeiter für Logistik, Buchführung, Europäischer Geschäftsassistent, Zollangelegenheiten, Marketing und Werbung oder Softwareanwender ausgebildet.

Finanziell werden diese Pläne vom ungarischen Staat und von der Selbstverwaltung unterstützt. Zum Ausbau der Schule hat der Freistaat Bayern mit beträchtlichen Summen beigetragen. Diese Mittel reichen allerdings nicht aus. Die räumlich-gegenständlichen Bedingungen bedürfen einer Erweiterung, aus Deutschland werden weitere Muttersprachler als Lehrkräfte erwartet, neueste deutsche Wirtschaftslehrbücher werden benötigt, Schüleraustauschprogramme mit Deutschland sowie Praktikumsplätze in deutschen Unternehmen wären notwendig.

Trotz dieser Mängel ist aber der Direktor der Schule, Dr. Zoltán Guth zuversichtlich und hofft auf den positiven Ausgang der Verhandlungen mit der Deutsch-Ungarischen Industrie- und Handelskammer und der Wirtschaftswissenschaftlichen Universität Budapest. Nach ihm bedeute diese Ausbildung eine einmalige Dimension, die neben der Nationalitätenausbildung gleichzeitig auch ein ganzes Bildungsprofil auf wirtschaftlichem

Gebiet sichert, was sowohl für die ungarischen Firmen als auch für die deutschen Firmen, die sich in Ungarn niederlassen von Vorteil sein kann.

A „Pester Lloyd“ 2001. szeptember 5-i számában megjelent egy cikk a vörösvári Német Nemzetiségi Gimnáziumról és Közgazdasági Szakközépiskoláról. A nagy terjedelmű cikkben röviden kitértek Pilisvörösvár történetére, ill. a német nyelv jelentőségére az itt élők számára. Ezek után a cikk írója a gimnáziumban folyó oktatást méltatta. Itt ugyanis a diákoknak lehetőségük van a történelmet, földrajzot, német irodalmat és nyelvtant, a nemzetiségi ismereteket valamint az adott szaktantárgyat német nyelven elsajátítani.

A 2001/02-es tanévtől a szakközépiskola öt osztályos, ahol a diákok az eddigi külkereskedelmi ügyintézői képzés mellett négy új gazdasági szakma közül választhatnak. Az ambiciózus tervek megvalósításához azonban még nemcsak szakképzett tanerőre szükséges, hanem megfelelő helyi és tárgyi feltételeket is biztosítani kell. A gimnázium igazgatója, dr. Guth Zoltán bízik abban, hogy az illetékes szervezetektől megkapja a szükséges támogatást, hiszen az itt folyó képzés (összekapcsolva a nemzetiségi képzést és a gazdasági területeket) egy egyedülálló dimenziót biztosít nemcsak a diákoknak, hanem a magyar és német vállalatoknak egyaránt.

Sax Ibolya

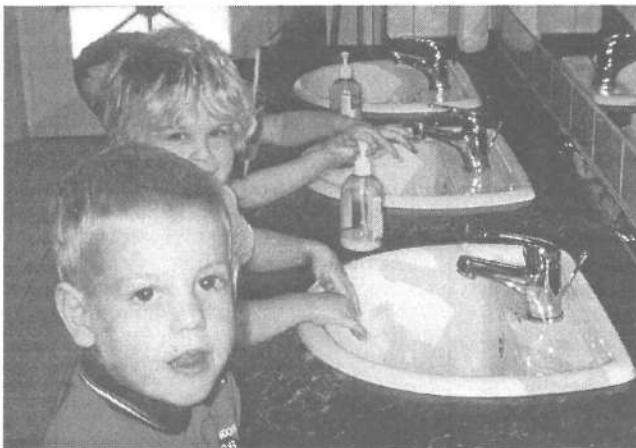
Óvodai körkép

Idén szeptemberben a meglévő négy intézmény mellett egy teljesen új és egy felújított óvoda is várja a kicsiket. A terveknek megfelelően elkészült a Rákóczi utcai óvoda tagóvodája a Széchenyi utcában, a Mutnyánszky Szakmunkásképző volt műhelyének átépítésével. Bár a szülők egy része tiltakozott a Templom téri óvoda bezárása miatt, most elégedettek, mert ugyan messzebbre kell hozni a gyerekeket, de a körülmények itt sokkal ideálisabbak. A terem és a folyosók tágasak, világosak, egy teljesen felszerelt tornateremben és az udvaron is sportolhatnak, játszhatnak a gyerekek. A Templom térről átjöttek az óvó nénik, a dajkák három csoporttal. Egy plusz és egy integrált csoport is indult, ez utóbbiban kisebb létszámban foglalkoznak az egyéni fejlesztést igénylő gyerekekkel. Az óvodapedagógiai munkát az új csoportokban Tallér Johanna, Kovács Zsuzsanna, Horváth Katalin és Körösi Zsolt né végzi.

Karádiné, Marika, vezető óvónő elmondta még, hogy a vörösvári óvodai csoportok az ideálisnál nagyobb létszámban működnek ugyan, de az új óvoda átadásával közel ötven férőhellyel bővült a felvehető száma, idén nem kellett egy jelentkezőt sem elutasítaniuk.

Új nevet kapott a Szabadság, a Zrínyi és a Szent István utcában működő intézmény. A továbbiakban Ligeti Cseperedő Óvoda néven szerepel, de változatlanul egy gazdasági irányítás alá tartozik a három óvoda. A Szabadság utcában önérből, a Németországban élő Pfeifer Mária

anyagi támogatásával, és a Szülői Munkaközösség által összegyűjtött pénzből, Heer István, Müller Márton, Müller János, a Tímea Lakástextil, Tagscherer József és az óvoda dolgozóinak segítségével



A Szabadság úti óvoda új mosdójában

a folyosókat, a mosdókat, a mellékhelyiségeket újították fel. A központi óvoda vezetője, Giriczné, Mariann beszámolt arról, hogy Vörösvár oktatási intézményei közül többen (az óvodák, a Templom téri iskola és a szakképző iskola) idén együtt pályáznak a Comenius 2000 Minőségbiztosítási Program bevezetésére.

A Gradus Óvodában sikerült a nyár elején szülői segítséggel füvet telepíteni, ennek köszönhetően megszűnt az udvaron a homoktenger. Zemléni Józsefné, Terike ezúton mond köszönetet a szülőknek, köztük Gemela Lászlónak, aki a gyeptéglát felajánlotta az óvodának. Szeptembertől új óvónő kezd az egyik csoportban,

Taksányiné Tamási Anikó. Hetente egy alkalommal logopédus foglalkozik a beszédhibás gyerekekkel, mint ahogy a többi óvodában is. Az összes intézményben három logopédus tarja a foglalkozásokat, egy teljes és egy 10 órás állást töltenek be. Ez így kielégítő lenne az óvodák számára, de a tíz óráért évente újból kell pályáznuk a megyénél.

A pilisvörösvári óvodák minden évben, így idén is kínálnak szabadidős programot óvodásaiknak. Várják a jelentkezőket táncból, úszásból és terveznek zenei előkezőt is.

Temesvári Anna

Köszönet az 1 %-ért

A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda Gyermekéiért Alapítvány az 1999. évi személyi jövedelemadó 1 %-ából befolyt összeget, 315 711,- Ft-ot az alábbiakra használta fel:

- játékokra, ábrázolási eszközökre, sportszerekre

Minden támogatóknak köszönetet mondunk.

Majnek Pálné, a Kuratórium képviselője

Fogjunk össze a nemzetiségi kultúráért!

Városunkban számos kulturális rendezvény megszervezésében jelentős szerepe van a Német Kulturális Egyesületnek (Heimatverein). Ilyen például a farsangtáncok, a májusfaállítás, a pünkösdi utcabál, a „Vörösvári Napok” és a szüreti felvonulás. Szép szokások, melyeket ápolni kell, ha azt szeretnénk, hogy fennmaradjanak. Az elmúlt időben azonban a rendezvények veszítettek színvonalukból, mivel egyre kevesebb vörösvári egyesület vesz részt rajtuk. Ha csak az idej „Pilisvörösvári Napokra” gondolunk! Többen megjegyezték, hogy ilyen búcsú még nem volt, ahol nem játszott a fúvószenekar, nem énekelt a kórus és nem lépett fel egyetlen helyi táncsoport sem. Az egyetlen nemzetiséggel kapcsolatos programon, a vellmari énekkar és zenekar műsorán viszont alig volt közönség. Sajnos még az önkormányzat tagjai és az egyesületek vezetői sem képviseltették magukat. Valóban ilyenek lennének mi vörösváriak? Valóban nincsen már szükségünk közös élményekre?

A minap összefutottam Manhartz Mártonné, Terivel, aki ez alkalommal is lelkesen szervezi a szüreti felvonulást. Elkeseredetten mondta azonban, hogy nem lesz kikkel felvonulni. Bár a felkérő leveleket időben eljuttatta az egyesületeknek, az utolsó pillanatban jöttek sorra az elutasító visszajelzések. De miért? A vörösvári egyesületeknek elsősorban nem Vörösváron kellene fellépniük? Hol marad a

lelkesezés? Valóban csak az számít, hogy hol fizetnek egy-egy fellépésért többet?

A Heimatverein a Pilisvörösvári Német Kisebbségi Önkormányzattal együtt azon fáradozik, hogy az egyesületeket összetartsa. Vajon mi az oka annak, hogy ez egyre kevésbé sikerül? Senkinek sem tűnik fel, hogy a híres nemzetiségi táncsoportunk – mely néhány évvel

Meghívó

Szeretettel meghívunk minden kedves vörösvárit 2001. szeptember 29-én a Heimatverein és a Német Nemzetiségi Önkormányzat közös rendezvényére, a **szüreti felvonulásra és az azt követő szüreti bálra**. A felvonulás 15 órákor indul a Fetter vendéglő elől.

ezelőtt gyerekek és fiatalok tucatjával állt színpadra – mostanában sehol sem szerepel? Míg más – Vörösvártól kisebb falvakban – a nemzetiségi kultúra felvirágozni látszik, nálunk ez egyre inkább eltűnik. Lassan odáig jutunk, hogy csak a vörösváriak nem táncolják a vörösvári táncokat. Remélhetőleg ez nem marad so-

káig így. Bízom benne, hogy egyesületeink, akikre, azt hiszem, joggal lehet büszke minden vörösvári, hamarosan ismét megmutatják Vörösvár polgárainak, hogy mire képesek. Erre a legközelebbi alkalom a szüreti felvonulás lesz. A tavalyi rendezvényt sok kritika érte. Akkor fel is merült bennem a kérdés, hogy van-e ennek így értelme? Értelme van, és csak becsülni lehet azokat, akik azon fáradoznak, hogy az ilyen rendezvények minél jobban sikerüljenek. Ez utóbbi pedig csupán a résztvevőkön múlik. Itt az ideje, hogy végre összetartsanak a vörösvári egyesületek és a vörösváriak, csak így lehet az utókor számára átörökíteni őseink hagyatékát. *Sax Ibolya*

A Községi Ház programjai

Szeptemberben induló tanfolyamok, rendszeres foglalkozások

- **Erica dance**
minden kedden és csütörtökön 18 órától
- **Akrobatikus rock and roll**
keddenként 17 órákor,
csütörtökönként 14⁴⁵-től
- **Kolibri táncgyűttes szerdán 15 órától**
- **Etka jóga** minden szerdán 18³⁰-tól
- **„Nemcsak a húszéveseké a világ”**
– zenés táncos torna felnőtteknek
kedden és csütörtökön 18 órákor
- **Kerámia szakkör** minden szerdán 15 órától
- **Britannica angol, német, francia, spanyol, olasz** hagyományos és intenzív óraszámú, kezdőtől a felsőfokú nyelvvizsga-előkészítő tanfolyam szeptember 10-étől folyamatosan
- **Vendéglátó üzletvezető és kereskedő boltvezető tanfolyam**
(Kezds: szeptember végén)
- **70 órás alap- és 80 órás középfokú számítógéppelvezető tanfolyam**
- **Cukorbeteg Klub**
Minden hónap harmadik keddjén
- **Feng Shui tanfolyam**
indul október 16-ától, hetente kétszer (kedden és csütörtökön) 17-18 óráig
Jelentkezés: 33/489-189; 26/330-470

BUCHREZENSION

Vae Victis

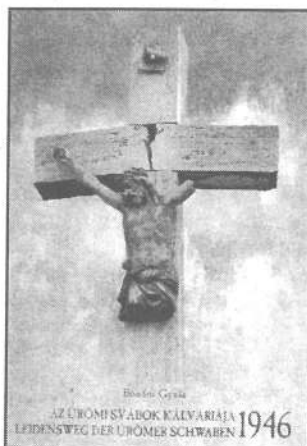
In großer Dankbarkeit schreibe ich diese Zeilen für die Ürömer Schwaben, die mir so sehr ans Herz gewachsen sind! Sie haben dieses Buch verdient, es ist Zeit dafür gewesen. Obwohl [...]keine geschriebene Zeile das große, unbegreifliche, zutiefst ungerechte Leid, das ihnen angetan wurde, ungeschehen machen kann, so glaube ich doch, dass damit ein wichtiger Schritt zur Versöhnung getan worden ist."

Mit diesen Zeilen beginnt Michael Habsburg-Lothringen, dessen Familie mit den Ürömer Schwaben seit 200 Jahren verbunden ist, die Einleitung des Buches*. Anlass zur Veröffentlichung gab die Aussiedlung der Schwaben von Üröm vor 50 Jahren.

"Wenn ich dieses Buch jetzt nicht zusammenstelle, werden andere wegen der fortschreitenden Zeit keine Möglichkeit mehr dazu haben. Es gibt keine Zeit für Grübeleien", erklärt der Autor des Buches, Gyula Bondor.

Zwischen 25. und 27. April 1946 wurden 97,5 Prozent der Bevölkerung des Dorfes, insgesamt 1.243 Personen, nach Deutschland ausgesiedelt. Sie mussten all ihren Besitz in der Heimat zurücklassen, Witwen, Minderjährige,

Arme und Kranke wurden in Züge gesetzt und nach Baden-Württemberg gebracht. Dort wurden sie verstreut angesiedelt. Freunde und Verwandte, die früher in einer Siedlung gelebt hatten, waren nun isoliert. Sie wurden von den Einheimischen nicht nur argwöhnisch betra-



achtet, sondern oft als "ungarische Zigeuner" bezeichnet. In Ungarn waren sie Deutsche, in Deutschland jedoch Ungarn. "Sie konnten sich mit Recht als Heimatlose fühlen. Viel Zeit musste vergehen, bis sie - dank ihres Fleißes - akzeptiert wurden", schreibt Bondor.

Neben der Aussiedlung und den Erinnerungen der Betroffenen wird in dem Band auch der Siedlungsgeschichte Platz eingeräumt. Denn Ausgrabungen und ungarische Chroniken bezeugen, dass die Siedlung mindestens 4.000 Jahre alt ist. Die erste Erwähnung nach der Landnahme stammt aus dem Jahre 1211 und berichtet von entwickeltem Weinbau.

Und wie kommen die Habsburger ins Bild? 1800 wurde die Gemeinde von Josef Palatin für seine Gemahlin Alexandra Pavlowna, ein Enkelkind der russischen Zarin Katharina der Großen, gekauft. Das Paar ließ sich hier nieder, und schon im kommenden Jahr kam der erste Erbe zur Welt. Das Kind starb jedoch sofort, die Mutter acht Tage später. Da die Erzherzogin Üröm und Umgebung innerhalb kurzer Zeit lieb gewonnen hatte, wollte sie hier bestattet werden. 1803 wurde zu ihrem Gedenken eine Grabkapelle errichtet, die beide Weltkriege überstand.

Hedvig Zelenai
(Aus: BUDAPESTER
ZEITUNG, 3. Jahrg./Nr.25)

*GYULA BONDOR: AZ ÜRÖMI SVÁBOK KÁLVÁRIÁJA, 1946. [LEIDENSWEG DER ÜRÖMER SCHWABEN, 1946] ÜRÖM, 2001. 129 S. ÜBERSATZT VON IBOLYA SAX. ZU BEZIEHEN: WERISCHWARER STADTBÜCHEREI.

Fiatalok Vörösvárért Polgári és Ifjúsági Egyesület - FIVE

„Az ifjaknak ékessége az ő erejük
és a véneknek díszje az ősz haj.”
(Példabeszédek könyve)

„Mutass nekem egy biztos pontot és kimozdítom sarkaiból a világot” – mondta az ókori matematikus, Euklidész.

Mai társadalmunk problémáinak a fő gyökere az, hogy nincs olyan pont a morális értékrendben, amelyhez viszonyítva meg tudjuk ítélni gondolkodásunk, tetteink helyes vagy helytelen mivoltát. Az ember személyiségének meghatározó szakasza „a gyűjtés időszaka”, a fiatalok, amikor különböző külső és belső hatásokra kialakul az egyén véglegesnek mondható világképe, személyisége. Egyesületünk jelenlegi elindulását nem közhelyeszerű célok vezérelték, hanem az a szándék, hogy az ifjúságnak ebben a kritikus időszakban utat mutassunk az életre való felkészüléshez.

Különbösképpen igaz a mai ifjúságra a II. Vatikáni Zsinat megállapítása, hogy az embereknek nem tanítóakra, hanem tanúkra van szüksége. A direkt nevelés társadalmunk fiatalabb korosztályában visszatetszést okozhat. Ezért fontos az olyan alkalmak szervezése, amikor indirekt módon lehet hatni a fiatalokra.

Fontos, hogy közösségi élményt adjunk a fiataloknak, amely által egymást is és önmagukat is ránevelhetik arra a felelősségre, mely elengedhetetlen a felnőtté válás útján. Ezen szempontok szerint szeretnénk segíteni városunkat az ifjúsági élet fellendítésében. Tevékenységünkkel szeretnénk átfogni az élet minél több területét. Szeretnénk részt venni a kulturális életben, mellyel a lelket, és a sportrendezvényekben, mellyel a testet lehet nevelni. Fontosnak tartjuk, hogy a fiatalok megismerjék és megszeressék lakóhelyüket, Pilisvörösvárt, hogy ezáltal városunk igazi polgáraivá váljanak.

Az emberek együttélésének nélkülözhetetlen feltétele az, hogy a különböző korosztályok egymással egyetértésben tudjanak munkálkodni környezetük szellemi és anyagi felépítésén. Ennek eléréséhez mindenképpen szükséges a generációk közötti különbség felismerése, melyet a Fialatok Vörösvárért Polgári és Ifjúsági Egyesület (FIVE) szintén szívesen tekint. Az ifjúsági élet megszervezéséhez szeretnénk segítséget nyújtani a különböző infrastrukturális fejlesztésekben is. Reméljük, hogy ehhez szakmai felkészültségünkkel is hozzá tudunk járulni.

Egyesületünk jelenlegi tagjai: Asztalos János, Bruckner Katalin, Brückner Dóra, Herczeg Mihály, Lukács Katalin Ágnes, Manhertz Mariann, Manhertz Zita, Menyhért Gábor, dr. Mravinac Andor, Rásonyi Mária Lúcia, Sörös Judit.

Lukács Katalin Ágnes – FIVE

Fidelitas Vörösváron

Megalakult a pilisvörösvári Fidelitas – a Fidesz Magyar Polgári Párt Ifjúsági Társaság szervezete – 2001. szeptember 10-én egy helyi kávézóban. Az alakuló ülésen részt vett Gyürk András, a Fidelitas elnöke és Hegedűs Zoltán, a Fidelitas közéleti magazinjának főszerkesztője. Az alapító tagok: Asztalos János, Bruckner Katalin, Brückner Dóra, Herczeg Mihály, Lukács Katalin Ágnes, Menyhért Gábor, Manhertz Mariann, Manhertz Zita, Rásonyi Mária Lujza és Sörös Judit. Többségük helybéli, de budapesti, szentendrei és pilisszentiváni tagok is vannak. A szervezetet teljes jogú szervezeti egységnek ismerte el Gyürk András és Hegedűs Zoltán, majd jelenlétükben a csoport elnöknek választotta Manhertz Zitát, alelnököknek pedig Rásonyi Mária Lujzát és Bruckner Katalint.

Céljaik egyrészt, a helyi ifjúság közéletében való részvétel, különös hangsúlyt fektetve a diákok jogaira és érdekképviselőire, másrészt fiatalok közvetve, vagy közvetlen vallott nézeteinek, véleményeinek képviselése, illetve szeretne egy választható modellt nyújtani az egyéni és közösségi polgári létformáról. Emellett kulturális és sportprogramok rendszeres szervezését tervezik az ősz közepétől.

Manhertz Mariann – Fidelitas tag

Nyílt levél Pilisvörösvár Önkormányzatához és Hivatalához!

A Magyar Vöröskereszt területi vezetőjeként szeretnék köszönetet mondani mindazoknak akik lehetővé tették, hogy a családsegítő szolgálat által kijelölt hátrányos helyzetű gyermekek Kápolnásnyéken egy hetet eltölthetnek. A velencei-tavi nyári tábor már hosszú évek óta szervezi a Vöröskereszt, de talán idén először kerültünk olyan helyzetbe, hogy támogatókat kellett keresnünk. Solymárról, Pilisvörösvárról, Pilisszentivánról és Perbárról összesen 22 gyermek két kísérővel indulhatott a táborba, köszönhetően az önkormányzatoktól kapott jelentős anyagi támogatásnak.

Az egy hét július 15-től 21-ig természetesen nagyon hamar eltelt. Részint azért, mert mindvégig kánikula volt; így naponta kétszer is fűrdtünk a tóban. Különböző vetélkedők, versenyek, kézműves foglalkozások színesítették a napi programot, sőt még arra is volt idő és nem utolsósorban jutott pénz, hogy egy félnapos buszkirándulást tegyünk Pákozdra és Székesfehérvárra, ahol többek között megnéztük a Bory várat is. A nagyobbaknak – a gyerekek életkora 5 évtől 16 évig szóródott – élményt jelenthetett az éjszakai fürdőzés a Velencei-tóban, valamint az ismerkedés a többi fiatallal, hiszen a tábornak azon a héten összesen 87 lakója volt. A kisebbek élvezték a nagy, biztonságos tér adta szabadságot, melyet a tábor helye jelentett, valamint az utolsó napon feltámadt szél által korbácsolt 40-50 cm-es hullámokat.

A támogatásnak köszönhetően minden napra jutott valamilyen finomság, pl. egy fagyalt vagy egy gofri, esetleg csúszdázás, de előfordult, hogy vacsorakiegészítésre szorult a kis csapat és a milánói makarónit meg kellett fejni egy pár virslivel.

Ezek között a gyermekek között bizony akadt olyan is, aki rácsodálkozott arra, hogy létezik zuhanyzó, ahonnan bármikor elővarázsolható folyóvíz, ráadásul még meleg is. Ennek fényében talán már érthető, hogy miért fontosak ezek a nyaralások a részükre, hiszen olyan dolgokkal találkozhatnak, amelyek létezéséről nincs is tudomásuk, olyan helyzetekkel kerülnek és tanulnak meg viselkedni az adott szituációban, amelyekre családi háttérük miatt nincs lehetőségük.

Remélhetőleg jövőre is lesz lehetőségünk ilyen jellegű tábor szervezésére és ugyanígy mellénk és a hátrányos helyzetű gyerekek mellé áll, segít az önkormányzat!

Lantosné Berkes Judit

Segélyszállítmány Nagypaládra

Nyár közepén egy autónyi segélyszállítmánnyal: ruhaneművel, könyvvel, egészségügyi segélycsomaggal indultak útnak Botzheim István, polgármester és Heidt Éva, a rendelőintézet igazgatója Nagypaládra. A 1750 lelket számláló kárpátaljai színmagyar település házait tönkretette az árvíz, száz ház összedőlt, 240 felújításra szorult. Az ukrán kormány által megígért segélynek nyáron még csak a felét utalták át, önröböl pedig lehetetlenség a szigorú előírások szerinti új házakat felépíteni ott, ahol se építómunkás, se téglá és a sóder is kevés. A munkanélküliség 70%-os, a fiatalok elmennek, az idősök meg egyedül tehetetlenek.

– Nagypaládon mindenféle segítség elkel. Összinté örömmel fogadtak minket, látszott, hogy a lelki támogatás, a jó szó ugyanolyan fontos, mint az adományok – mondja a polgármester úr. – A rendelőintézet ajándékát a falu két orvosának vittük – fűzi hozzá Heidt Éva –, kézi műszereket, vérnyomásmérő készüléket, vércukorszint tesztelőt, fogtömő anyagot, kötszereket, gipszet. Sok mindent vittünk, de sajnos csak 2-3 hónapra oldottuk meg a problémájukat. – Mindketten remélik, hogy hamarosan adódik újabb lehetőség a segítségnyújtásra.

Az utazást és a nagypaládiakkal történt találkozást rögzítette az MTV 1 forgatócsoportja. A dokumentumfilmet, amelyben a kárpátaljai települést és Vörösvárt is bemutatják, remélhetően sokan látták, így mind többen lesznek azok, akik tudván, hogy kikhez kerül, szívesen adakoznak legközelebb. *Temesvári Anna*

A Speciális Otthon műsoros délutánja a Közösségi Házban

A Vörösvári Speciális Otthon vezetői évek óta igyekeznek minél több lehetőséget találni, hogy lakóikat kihozzák az otthonból, hogy találkozhassanak a „kinti világ”-ban élő kortársaikkal. Amikor eljönnek, mindig hoznak valamit. Most is egy verses, zenés műsorral szórakoztatták a megjelenteket, sőt vendégművészeket is hívtak. A Flashdance Táncstúdió vörösvári csoportja, a Szódligeti Speciális Otthon lakóinak szüreti vigassága, a vörösvári Napos Oldal Szociális Központ Idősek Klubjának versmondói színesítették a programot. A Start együttes jóvoltából késő estig tartott a jókedvű éneklés és tánc. *T. A.*

Meghívó nyugdíjas pedagógusoknak A Napos Oldal Szociális Központban szeretettel várják az idős pedagógusokat minden hónap első hétfőjén 16 órakor a Nyugdíjas Pedagógus Klubban a szervezők, *Margittai Józsefné és Havas Lászlóné. T. A.*

Búcsú a gyógyszerektől?

„*En a szervezet regenerálódó képességében hiszek*”
– vallja Molnár Ede, a Sikari Patika gyógyszerésze

– Kezdek egy személyes kérdéssel? Mi az oka annak, hogy az utóbbi időben Ön feltűnően lefogyott?

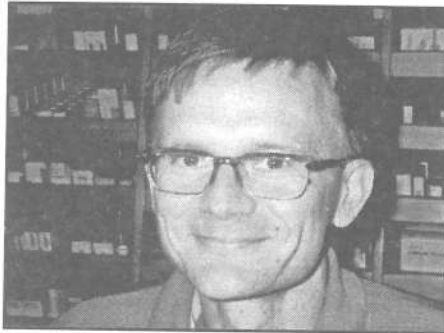
– Nemrég kiderült, hogy – feltehetően évek óta – egy titokzatosnak mondható betegségem van, a neve candida. Ez akkor alakul ki, ha akár egy korábbi antibiotikus kezelés következményeként a candidiázis gomba elszaporodik az emésztőrendszerben. A betegséget Magyarországon nem tudják egyértelműen kimutatni, nincsenek meg hozzá a laboratóriumi feltételek, ezért sokan még a létezését is kétségbe vonják. A jeleit ugyan érzi a beteg, de ha más diagnózist állapítanak meg, az végzetes kimenetelű lehet. A betegség terápiajának része egy nagyon szigorú diéta, a gyógyulás csak a gomba visszaszorítása révén érhető el, ezért többek között szénhidrátot, cukrot bevenni a szervezetbe nem szabad. Korábban is próbálkoztam már a táplálkozásom megreformálásával, mert a testsúlyomat nem éreztem ideálisnak, de a betegségem döböntett rá, ha figyel az ember a szervezet visszajelzéseire, meg tudja különböztetni azokat az ételeket, amelyek valóban hasznosak a szervezet számára, azoktól, amelyek ügymond „jólesnek”.

– Annak ellenére, hogy gyógyszerész, jobban hisz a reformtáplálkozás gyógyító erejében, mint a gyógyszerekben?

– Sokan azt hiszik, ha elmennek az orvoshoz, és a bajukra felírják a gyógyszereket, aztán ugyanúgy élnek, mint addig, és nem gyógyulnak meg, az orvos a hibás. A komoly betegségek kialakulásának hosszú az ideje, és egyik oka a táplálkozásban keresendő. Én a szervezet regenerálódó képességében hiszek, ez ugyanis egészen elképesztő, de ezt a csodát csak akkor képes végrehajtani, ha hagyják. Ha

az energiájának nagy részét a halott anyagok (iparilag előállított élelmiszerek) feldolgozására kell fordítania, akkor nem marad ereje a gyógyulásra. Vagyis a dolog sokkal összetettebb, minthogy egy gyógyszerrel megoldható lenne. A betegnek aktívan kell részt vennie a maga gyógyításában.

– Az ideális persze az lenne, ha a betegséget meg tudnánk előzni. Milyen érvekkel



győzőné meg azokat, akik egészségesek, hogy mondjanak le a hagyományos étkezésről?

– Magyarország lakosságának többsége túlsúlyos, és évente harmincezerrel nő az allergiás megbetegedések száma. Bizonyos betegségtípusokban a statisztikák élén állunk. Nézz mindenki tükörbe, ha elégedett azzal, amit lát, és amit belül érez, ne változtasson semmit. De, ha nem minden tökéletes, érdemes átgondolnia, mi az, ami a táplálkozásában nincs rendjén, és térjen át egy tudatosabban összeállított étrendre.

– Hogyan lehetséges ez, amikor – a reformtáplálkozás szakemberei szerint – az üzletek,

bevásárló központok tele vannak a szervezet számára értéktelen, sőt a szervezetben történő felhalmozódásuk következtében egyenesen mérgező élelmiszerekkel?

– A társadalmi munkamegosztás során, az élelmiszeripar kialakulásával sajnos az anyagi szempontok előbbre kerültek, mint az emberiség egészségének kérdése. Hogy ma mekkora ez az iparág, azt a naponta ránk zúduló reklámáradatból lehet érzékelni. Az emberek többsége bedől a reklámoknak, így sikerül mindenből óriási mennyiségeket eladni. Itt még nem az a kérdés, hogy eszünk-e húst vagy sem. Egyszerűen csak az, mennyit eszünk, megvesszük-e a cukros üdítőket, rágszálivalókat, édességeket. Az már a következő lépés, ha valaki megérti, hogy élő energiában, vitaminokban gazdag tápanyagot kell juttatnia szervezetének. Ezeket egy zöldségboltban és egy bioboltban – ilyen már van Solymáron – be lehet szerezni: a teljes kiőrlésű lisztet, a barnarizst, a méltánytalanul elfeledett árpát, hajdinát, kölest. A másik fontos tényező a tiszta víz, és ez sajnos nem az, ami a csapból folyik. Én és a patika dolgozói közül néhányan a piliszentkereszti forrásból hozzuk a vizet. Ha valakinek erre nincs lehetősége, felszerelhet az otthoni vízcsapra egy szűrőt, amely a káros klórvegyületeket és a baktériumokat kiszűri.

– Ha a táplálkozásunkon változtatunk, ez szemléletmód változást is jelent. Mit jelent ez Ön szerint?

– A táplálkozás és a szemléletmód-változás két egymást erősítő folyamat. Ha elindul valaki egy tudatos táplálkozás útján, az segít a fizikai kötöttségektől való függetlenné válásban. Ez a szemléletmód pedig segít megtalálni azokat a lehetőségeket, amelyek a helyes táplálkozáshoz vezetnek. Hogyha idejében felfigyelünk a kis jelzésekre, végre a számunkra igazán értékes és hasznos dolgokra irányítjuk figyelmünket, kivédhetjük a betegségeket, elérhetjük a testi, lelki harmóniát.

Temesvári Anna

Rákgyógyászati klinika épülne Vörösváron

„A világon egyedülálló létesítmény lenne!” – állítják a tervezők

A Herbst Kft. egy osztrák és német befektetői csoporttal konzorciumot hozott létre magyarországi fejlesztési programok finanszírozása és kivitelezése céljából. A programok keretében Pilisvörösvár térségében nagyszabású fejlesztéseket terveznek megvalósítani. Ezen fejlesztések „megkülönböztetnek városunkat a hasonló kisvárosok jellegtelenességétől és számottevő költségvetési bevételt jelentenek” – olvasható a Herbst Kft. igazgatójának Botzheim István polgármesternek írt levelében.

A konzorcium elsőként egy elektro-hipertermiás rákgyógyászati klinika megépítését tervezi. Pilisvörösvár délkeleti határában, a 10-es főút solymári leágazása előtt, a benzinkúttal szemkötti területen. Nyugaton már széles körben elterjedt az elektro-hipertermiás rákgyógyászat, Németországban 280 helyen alkalmazzák. A módszer egy magyar orvosprofesszor, dr. Szász András nevéhez fűződik, aki elképzeléseit Németországban tudta megvalósítani. (Magyarországon kísérleti jelleggel két gép működik.) A kezelés

leginkább a betegség kezdeti stádiumában hatásos, alkalmazása során a rákos sejteket hőkezeléssel pusztítják el.

Mivel a kezelés után néhány hetes rehabilitáció szükséges, a helyszín kiválasztásánál a tervezők azt is figyelembe vették, hogy a Háziréti-tó környéke (a köréje tervezett erdővel együtt) lehetőséget nyújt egészséges, pihenésre alkalmas zöld környezet kialakítására.

A komplexumban a befektetők a klinikához kapcsolódóan szállodát és sportcsarnokot is kívánnak építeni. Mivel a terület a Településrendezési tervben jelenleg általános mezőgazdasági besorolást, a konzorcium kérte a terület önkormányzattól, hogy engedélyezze a komplexum megépítéséhez szükséges „beépítésre szánt terület, különleges intézményi övezet” besorolást.

A Képviselő-testület szeptember 10-i ülésén a Településrendezési terv tárgyalása során foglalkozott a klinika elhelyezésének biztosításával.

Az ülésen megjelent – és szót kapott – befektetők hathatósan érveltek a klinika megvalósítása mellett, hangsúlyozva, hogy a terápiás

turizmus megindulása jótékony hatással volna Vörösvár fejlődésére is, sőt világszerte híressé tehetné. A környezetbarát klinika a hozzá kapcsolódó rehabilitációs létesítményekkel, szállodával együtt munkahelyeket teremtené a vörösváriak számára, s évente 40-60 millió forinttal gyarapítaná a város költségvetési bevételeit.

A napirendi pont vitája során a képviselők többsége üdvözölte a rákgyógyászati klinika megvalósításának tervét, a Polgármesteri Hivatal szakmai véleménye is kedvező volt. Elhangzottak ugyanakkor olyan vélemények is, hogy talán nem szerencsés a terület kiválasztása, és elejét kellene venni annak, hogy Vörösvár teljesen összeépüljön a terjeszkedő fővárossal.

Markánsan negatív véleményt fogalmazott meg a TRT-t készítő Pestterv jelenlévő szakembere, aki szerint rosszabb helyre nem is épülhetne a komplexum: egy tervezett kétszer kétsávos autótűt, a meglévő 10-es út közé ékelve, gázelosztó állomás közelében, magasfeszültségű távvezeték keresztezte.

A képviselők az ellentétes szakmai vélemények miatt elbizonytalanodva a következő ülésre napolták el a napirendi pont vitáját.

A várhatóan lapzártán megszülető döntésről következő számunkban számolunk be.

Fogarasy Attila

Tízéves a PIMEA

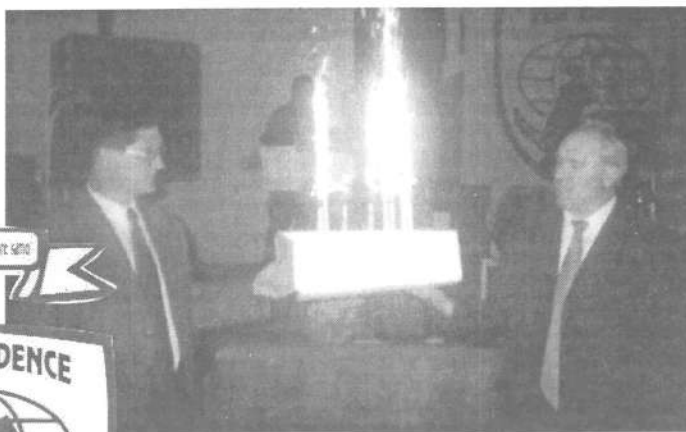
Ezerkilencszázkilencvenegy őszén jött létre a Pilisi-medence betegellátásának jobbítására, az egészségügyi intézmények támogatására, az ifjúság egészséges életre nevelésére, a sürgősségi centrum létrehozására a Pilisi-medence Egészségügyi Alapítvány.

Az elmúlt évtized jelentős eredményeket hozott. 1993 augusztusában felavatták, és működés céljára az Országos Mentőszolgálat részére átadták a Pilisvörösvári Mentőállomást, mely példaértékű összefogással a PIMEA beruházásában épült fel. Az alapítvány egyik újabb nagy sikere volt, amikor 1995. november 15-én a mentőszolgálat pilisvörösvári működésének ötödik évfordulóján átadták közös használatra a rendelőintézet és a mentőállomás között megépült átjárót, mely két újabb helyiséggel gyarapította az így kialakult épületkomplexumot.

Az alapítványnak köszönhetően a rohamkocsi műszerezettségét életmentő felszerelésekkel bővült.



Dr. Györi Attila, Pest megye mentőfőorvosa megköszöni öt helyi vállalkozó ajándékát: egy újraélesztés-oktatásra alkalmas bábut



Dr. Mártai István titkár és dr. Für Zoltán elnök a PIMEA születésnapi tortájával

Az alapítvány minden év májusában szponzorálja a Mentők Napját, melyet döntően az ifjúságra gondolva rendeznek meg, és még hosszasan lehetne sorolni, mi mindent tesz az alapítvány a térség egészségügyéért.

A PIMEA alapításának közelgő 10. évfordulóján, szeptember 15-én jubileumi bált rendeztek a Halastó Kempingben. A bált dr. Für Zoltán, a PIMEA elnöke nyitotta meg, kérve az egybegyűlteket, hogy néma felállással emlékezzenek meg az Amerikát ért terrortámadás áldozatairól. Dr. Für Zoltán rövid beszéde végén külön köszönetet mondott azoknak, akik személyi jövedelemadójuk 1 %-ának felajánlásával segítették az alapítvány munkáját.

A jókedvű bálozókat nem sokáig kellett biztatni, hogy táncba menjenek, a Bolero együttes zenészei alighogy a húrok közé csaptak, nyomban táncra perdültek. A zsúfolásig megtelt rendezvényteremben hajnalig mulatott a vendégsereg.

Fogarasy Attila

PIMEA HÍREK

Bál a kempingben

Fennállásának 10 éves évfordulóját ünnepelte a Pilisi-medence Egészségügyi Alapítvány, 2001. szeptember 15-én a Halastó kempingben tartott bálján. A meghívott vendégek – a térség polgármesterei, partnerkapcsolataink vezetői, alapítói, szponzoraink – közül ünnepségünket jelenléttükkel megtisztelték: Grószné Krupp Erzsébet, Pest megye Önkormányzatának elnökhelyettese, dr. Gorove László, az Országos Mentőszolgálat főigazgató-helyettese, Helmut Turba, a Német Vöröskereszt aktivistája, orvosok, ápolók, mentősök, gondozók. Pilisvörösvár önkormányzata részéről Kárpáti János és Horváth József bizottsági elnököket köszönthetjük. Botzheim István polgármester az alapítvány munkáját elismerő hangvételű levelével mentette ki magát. A pilisi medence környező településeiről – sajnos – képviselőt vagy visszajelzést nem kaptunk.

Céljaink támogatására Pilisvörösvár önkormányzata 500.000- forintot, öt vállalkozó (Breier László, Fritz István, Halmischlager Antal, Horváth József, Müller János) cégeik nevében egy 464.000- forintba kerülő, újraélesztést oktatni és gyakoroltatni képes, nivós, AMBU gyártmányú eszközt ajánlott fel alapítványunk részére. Köszönjük!

A mentőállomás vezetése köszönetet mondott a feléjük irányuló alapítványi támogatásért, és ajándékkal kedveskedtek az alapítványban leg-

többet dolgozó aktivistáknak, kiemelve Merk Józsefné éveken át végzett társadalmi munkáját.

A mindvégig jó hangulatú, hajnalig tartó bál zenéjét a Bolero együttes szolgáltatta. Fellépett Peller Anna, ifj. Peller Anna és a Flash Dance táncsoport. A nagy sikerrel és gratis előadott műsorukért sok-sok köszönet.

A Halastó Camping részéről Müller Edina és csapata menedzselte a szomjas torkokat és éhes gyomrokat.

A bál bevételéből a mentő és ügyeleti szolgálat támogatjuk új sürgősségi táskák megvételével.

Öszinte köszönet ünnepségünk sikeréhez hozzájáruló támogatóinknak: Bau H+M KFT, dr. Breier László, Curatio Bt, Emil cukrászda, Euritma KFT, Éva virágbolt, Solymár, Fetter vendéglő, Flash Dance, FlexoGraf Studio, Piliscsaba, Gazdakör vendéglő, Gilde söröző, Gondola pizzeria, Gold vendéglő, Gyémánt étterem, Pillisszentiván, Hajni virágüzlet, Halastó Camping, Halmi vendégház, Halmischlager Rt, Kassay méhészet, Piliscsaba, Kerék László, Kovarik János, Könyvesbolt, Pilisvörösvár, Krausz Tamás, Krigli söröző, Kriszta virágajándék, Krivinger zöldséges, Krupp pincészet, Liget ABC, M+M Kft., Mátrai üveges, Müller Edina, Müller Papír, Peller Anna és lánya, Piehl pincészet, Piehl virágüzlet, Piehlné Müller Mária, Pilisvörösvári Önkormányzat, Polgárőrség Pillisszentiván, Siklósi Gábor, Sissy panzió, Strack Bau-ker, Syled Express Bt, Nagykovácsi, Szamos Marcipán, Szabó Péter, Sztinkáné Mirk Zsuzsanna, Tácsik pékség, Tanító János, Tarapo virágüzlet, Varázskő Kft, Vörös Tibor, Vörösvár Kft., Waldi Kft.

Rajzpályázat

Az elmúlt tanévben meghirdetett „Mentés a XXI. században” című gyermekrajz-pályázatunk eredményét is szeptember 15-én hirdettük ki, s a gyerekek műveit ekkor mutattuk be. A pályázatra 32 rajz érkezett, 2., 3., 4., 5. osztályos tanulók részéről, és versenyen kívül egy óvodás gyermektől. A munkák mindegyike színvonalas volt, és megfelelt a kiírásban foglaltaknak.

A zsűri nehéz döntése alapján az alábbi eredményt hirdeti ki:

2. osztályosok közül a nyertes: Leskő Barbara 2/b oszt. (Német Nemz. Ált. Isk.)
3. osztályosok közül a nyertes: Turóczi Bianka 3/c oszt. (Német Nemz. Ált. Isk.)
4. osztályosok közül a nyertes: Vasák Gábor 4/c oszt. (Német Nemz. Ált. Isk.)
5. osztályosok közül a nyertes: Malomvölgyi Tünde 5/g Ward Mária Ált. Isk. és Gimn. Piliscsaba-Klotildliget

Minden pályázó ajándékot kap, a nyertesek ezenkívül értékes könyvjutalmat is kapnak.

Az ajándékokat személyesen adjuk át iskolájukban.

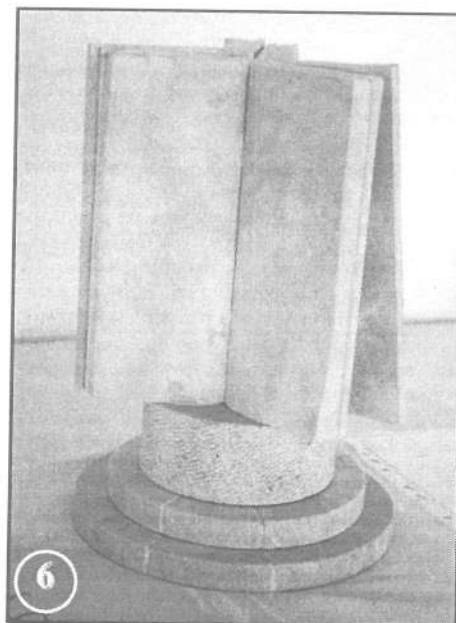
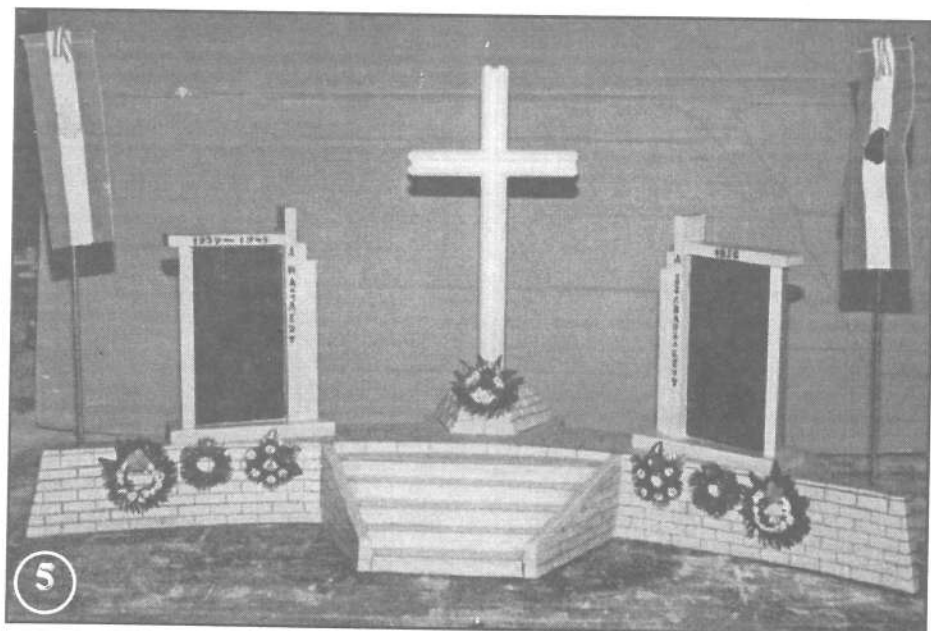
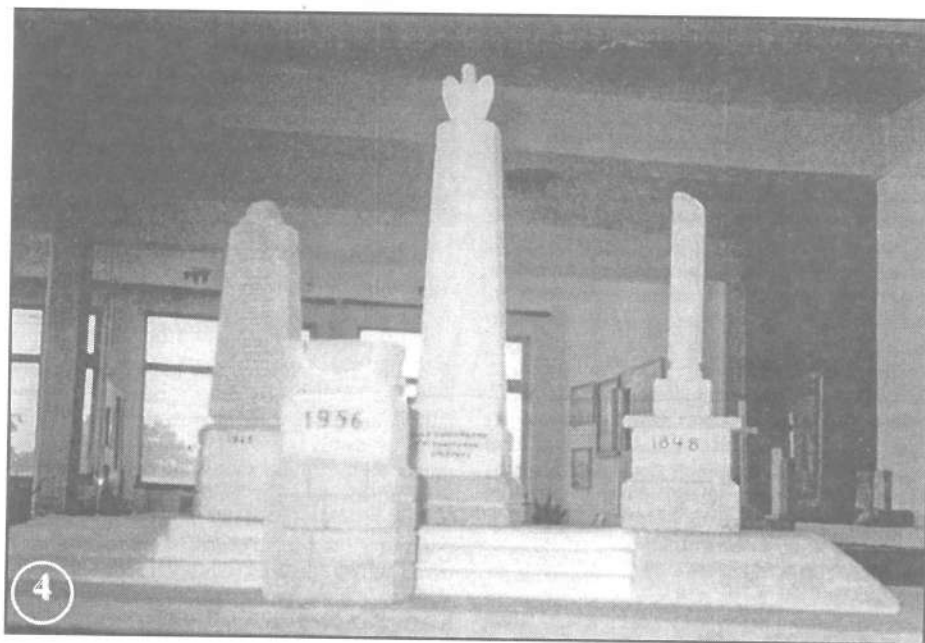
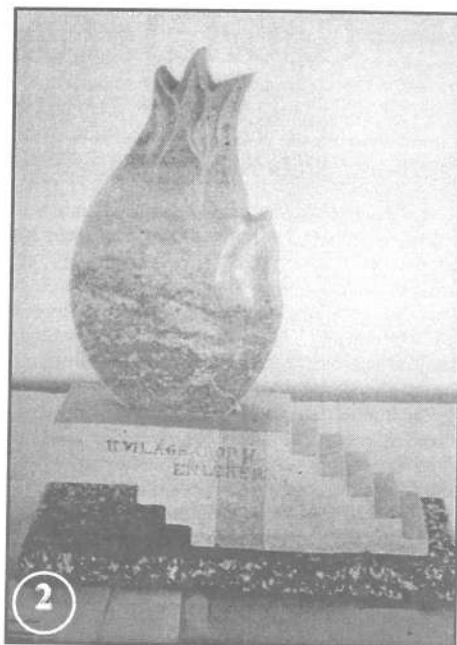
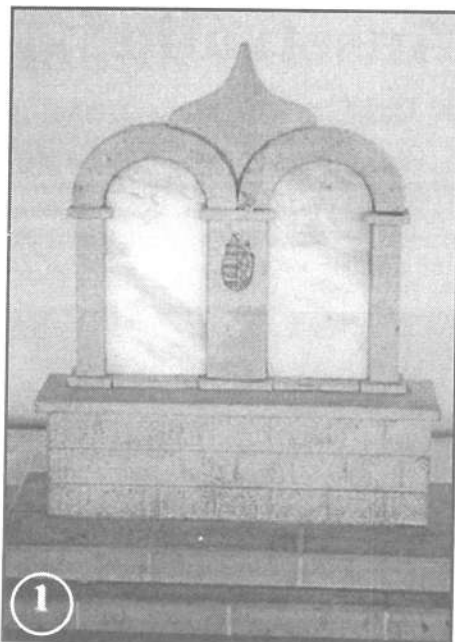
Köszönet azoknak, akik az elmúlt évben személyi jövedelemadójuk 1 %-át közcélú alapítványunknak ajánlották fel. Az 1.700.000 forint az APEH-től október folyamán megérkezik. Felhasználásáról decemberi kuratóriumi ülésünk dönt. A döntésről, szokásunkhoz híven, tájékoztatjuk Önöket.

dr. Für Zoltán

a PIMEA kuratóriumának elnöke

II. világháborús hősi emlékmű

A Pilisvörösvári Napok keretében rendezett kiállításon tekinthették meg az érdeklődők a Hősök terén felállítandó II. világháborús hősi emlékmű makettjeit. Hat helybéli szobrász, kőszobrász, illetve kőfaragó mester készítette el kicsinyített változatát egy általuk elképzelt emlékműnek. A kiállítás látogatói a helyszínen szavazhattak – a természetesen név nélküli, csak sorszámozott – makettekre. Mi most ugyanezt kérjük olvasóinktól. Kérjük, írják meg véleményüket az itt látható makettekről, és szavazzanak, melyik tetszik a legjobban.



Csodálatos Ausztrália

– második rész –

Melbourne, ahol tízezer magyar él

Az első jó tanács, amit ausztráliai magyaroktól kaptunk: „Ha bajba kerültök bármelyik városban, csak üssétek föl a telefonkönyvet, keressétek ki az első magyart, hívjátok fel, ő biztosan segíteni fog!” Ugy látszik, minél messzebb vagyunk az óhazától, annál jobban tudjuk szeretni egymást. Brisbane-től Melbourne-ig a magyarok megkülönböztetett figyelemmel és szeretettel vettek körül minket, mindent megtettek, hogy emlékeztessék és tartalmassá tegyék az ottlétünket. Melbourne-ben meglátogattuk a közadakozásból megépült Magyar Központot és a Szent István Templomot – harangját itthonról vitették ki –, és a Korona Étteremben ebédeltünk. A városnézésre egy kutató vegyész-mérnök kísért el bennünket, aki a negyvenes években itt lépett először Ausztrália földjére. Valószínűleg más is azzal kezdte volna Melbourne bemutatását, amivel ő, rögtön összehasonlította Sydneyvel. Ezek szerint ez a város nyugodtabb, a klímája még kellemesebb, és legalább ugyanolyan szép. Ottlétünk alatt Ausztrália keleti partvidékén – mivel tél volt éppen – húsz fok körüli volt a nappali felmelegedés, de éjjel sem ment 5 fok alá. Az óceáni hatás miatt, mindig enyhe az időjárás, ha délről fúj a szél hidegebb van, ha északra, az egyenlítő felől melegebb. Nyáron is csak ritkán megy 35 fok fölé a hőmérséklet, ez a húsz foknál kisebb hőingadozás az emberi szervezetre igen kedvező hatással van. A levegő tiszta, az ég általában világoskék, a nap igen erősen süt.

Idegenvezetőnk végigvitt a „Collins Street”-en, a melbourni „Champs Élysée-n”, felmentünk az Emlékezés szentélyéhez, amelyet a háborúban elesett katonák emlékére emeltek. Ausztrália már az első világháborúba is küldött önkénteseket Anglia oldalán, Gallipolinál estek el sok ezren, Törökországban. Melbourne-t nem érintette a II. világháború, harcok az északi területeken folytak. Darwin bombázták a japánok.

Sétáltunk a Queen Victoria Parkban, láttuk a híres virágórát, melyet svájci óraművesek ajándékoztak a városnak. Itt található Victoria királynő szobra, az ő idejében volt a legnagyobb az angol gyarmatbirodalom. A mai brit uralkodó II. Erzsébet, egyben Ausztrália államfője is. Arról éppen most folyik a vita, hogy megmaradjon-e a csak formális monarchia vagy bevezessék a köztársaságot.

Hosszasan elidőztünk az 1956-os olimpia színhelyén, amelyről olyan sok magyar sportoló nem tért haza. Láttuk a melbourn-i nyílt tenisz bajnokság, és a Forma 1-es futamok színhelyét, krikett-, futball- és golfpályákat. Itt egy-egy sportprogram igazi népünnepély. Megtekintettük a Victoria Művészeti Központ különleges épületét, amelyben az Ausztrál Ballett és a Melbournei Színházi Társulat kapott otthont a Yarra folyó partján. Aki gyalogosan indul városnézésre, az felszállhat a város szívében közlekedő ingyenes bordószínű villamosra, láthatja a St. Patrick és a St. Paul katedrális is. Ha valakinek úgy rémle, hogy ez utóbbi Londonban is látható, nem téved. Az ausztrálok előszeretettel választanak épületeik, utcáik, városaik nevéül a világban, de főleg az Angliában található épület-, utca- és városnevekből. 1933-ban az angliai Yorkshirből dara-

bonként ideszállították James Cook kapitány szülői házát, ő volt az első angol hajós, aki – nem sokkal a franciák előtt – partra lépett a Botanika-öbölben. Az itt berendezett múzeum az ő életútját mutatja be.



A magyarok kápolnája Melbourne-ben

A kínai feleség

Különleges élmény volt kinti magyarjaink történeteit hallgatni. Ezek a történetek azt mutatták, bármennyire is messze vannak az óhazától és Európától vagy a világ más tájaitól, mégis tájékozottak, többet tudnak a világról, mint mi idehaza. Ők kontinenseken gondolkodnak, míg mi országokban. Egy átlagos ausztrál is rengeteget utazik, megszokta a nagy távolságokat, és érdekli, hogy mi történik a világban. Miután rendszeresen összejárnak – a hétvégéket kirándulással és partikkal töltik – hamar átadják egymásnak az információkat.

És persze mindenkinek van egy bevándorlási története, egy sikertörténete, hiszen mindannyian túljutottak a kezdeti nehézségeken, és jól élnek. Büszkén beszélnek a gyermekeikről, mert elmondhatják, még ők is beszélnek a magyar nyelvet, és kötődnek az óhazához. Melbourne-i vendéglátónk is sokat mesélt a fiáról, aki sikeres színész lett, és nemrég egy gyönyörű kínai hölgyet vett el feleségül, egy operabékesnőt. A világ minden tájáról egybegyűlt nézők egy igazi magyaros vőfélyes lánykérészt is láthattak az itt szokásos fogadalmak és köszöntések között. Végül a vőlegény a szülők felé fordulva a következőket mondta: „Három dolgot biztosan megígérhetek: hogy a leendő gyermekünk ausztrál lesz, hiszen itt születik majd, ha belenéz a tükörbe látni fogja, hogy kínai, de itt belül érezni fogja, hogy magyar”.

Végig a Nagy Óceáni Úton

Melbourne-től nyugatra kanyarog a világ talán legfestőibb autópályája, amelyről több száz kilométeren át gyönyörködhetünk az óceán partfaláról leszakadt kősziklák látványában. Köztük leghíresebb a Tizenkét Apostol és a London Bridge nevezetű. Ez utóbbi 1990-ben közepén leszakadt, amikor két turista már az óceán felőli végén állt. Aznap a televízió közvetítette, amint a két kint rekedt fiatal helikopterrel mentik. Egy másik szikla, a Rort Campbell hajótörések sorozatáról tudna mesélni. Egyik ilyen szerencsétlenség során – amikor több mint száz utas veszett oda – egy életben maradt fiú kimentett egy fuldokló lányt. Ott kellett hagynia, hogy segítséget hozzon, még időben visszaértek, de a történet nem lett szerelmi románc, mert a lány az első hajóval visszautazott Angliába. A sziklák, amelyekhez a hullámok nagy robajjal csapódnak, szüntelenül kopnak, formálódnak. A látvány naplemente idején a legkülönlegesebb.

Van egy másik Ausztrália

Az őslakosok Ausztráliája. Camberrában, a parlament épületében megtekinthető az a szerződés, amelyben az ausztrál kormány egyenrangú polgárainak nyílvánítja az „aborigine”-ket, földterületeiknek egy részét visszaadja, és támogatásáról biztosítja őket. Hosszú út vezetett ideig. Az ide érkező angolok megölték vagy a sivatagba kényszerítették az őslakókat.



A London Bridge. 1990-ben leszakadt a szárazföldi szikláról, a jobb oldali részén rekedt fiatal párt helikopterrel mentették ki

Egy év, egy másik élet

„Freunde sind, wie Sterne. Man kann sie nicht immer sehen, aber man weiss, dass sie da sind!”

Középiskolásként az első két évet még én is itt töltöttem a jó öreg vörösvári Német Nemzetiségi Gimnáziumban, de a 11. osztályt egy ösztöndíjnak köszönhetően már Baden-Württemberg egyik legelittebb iskolájában a Heimschule Kloster Waldban kezdhettem meg.

Egy másik élet, egy másik kultúrában, idegen emberek között, ez elsőre riasztónak tűnhet, de ezekkel mindenkinek meg kell birkóznia, aki külföldre megy tanulni, dolgozni... élni! Ez alól én sem voltam kivétel. De hál' Istennek az alkalmazkodás olyan gyorsan ment, hogy egyik pillanatról a másikra már azon kaptam magam, hogy én is egy tipikus német diák vagyok... magyar szívvel.

A Heimschule Kloster Waldba, a bencés nővérek nemzetközi hírvő lánygimnáziumának a 11. osztályába jártam. Az osztályom is igen nemzetközi volt, jártak hozzánk Svédországból, az USA-ból, Olaszországból, Svájcban, Törökországból, Dél-Afrikából és Mexikóból. Így történt, hogy a mexikói elnök unokahúga az osztálytársam volt.

Az iskolám egy középkori kolostor és egy barokk kastély keresztezése volt. Az ott élő apácáktól, akiknek egy része tanárunk is volt, nagyon sokat tanultunk emberségből, tartásból és tisztelgésből.

Az iskolának nagyon színes közösségi élete volt: ünnepeltük az iskola alapító nővéreinek napját, karácsonykor az énekkar az iskola szimfonikus zenekarával közös koncertet adott a templomban. Farsangkor óriási farsangi bulit rendeztünk, voltak közös partijaink a Sankt Blasien (szintén bencés) fiúiskolával, volt húsvétváró (Laetare) koncertünk, ahol egyéni zeneszámokat adtunk elő. Rendeztünk Abi Festet (érettségi buli), ahol a végzős 13. osztályosokat búcsúztattuk, de itt az egész sokkal kötetlenebb, mint itthon, és fergeteges hangulat uralkodik egész nap.

Az évzáró előtti két hétben már nem tanultunk, és utolsó nap (július 20.) volt egy kis tanévzáró ünnepség, ami persze felszabadult, vidám és jó hangulatú volt.

Osztálykirándulásként Rómában és Firenzében töltöttünk egy hetet, ami egyszerűen fantasztikus volt, ugyanis bejártuk minden nevezetességét, amit ennyi idő alatt meg lehet nézni az „örök városnak”. Sielni a februári



Schwester Michaela Csordással, iskolám magyar származású igazgatónőjével az utolsó héten

kéthetes farsangi szünet előtt a szomszédos Ausztriában, Damülsben voltunk.

A tanulással sosem volt gondom, hiszen a német oktatási rendszerben a követelményszint nincs a csillagos egekben, mint nálunk. Felelni sosem feleltünk, dolgozatot egy nap maximum egyet írhattunk, egy héten legfeljebb hármat.

De ennek ellenére mégis minden órára felkészülten mentünk be, mert ott viszont min-

denki tisztában van vele, hogy önmagának, önmagáért tanul.

Általában a 6 napos tanítási hét miatt (ez csak az én iskolámra volt jellemző) már du. 2-kor otthon voltam, így bőven volt időm az iskolán kívül mással is foglalkoznom. Így lettem a TSV-Mimmenhausen-Mühlhofen kézilabda-egyesület B korosztályú lánycsapatának játékosa.

De emellett még sok másra is jutott időm pl.: eljártam rendszeresen úszni, biciklizni, énekeltem az iskola énekkarában, zongoráztam és még arra is jutott időm, hogy találkozjak a barátaimmal. De persze a szórakozásra is bőven volt időm, hiszen ott minden hétfőgőz volt valami nagyobb „Fest” (Schlossfest, Rohbauparty, Gymifete, Gauditounier, Mönchball....).

Ennek az ott eltöltött egy évnek nagyon sokat köszönhetek, és soha az életemben nem fogom elfelejteni, hiszen nagyon sokat tanultam, sok tapasztalatra tettem szert, igazi ízelítőt kaptam a nagybetűs életből, és nagyon sok nagyszerű embert ismertem meg! Hát igen, pontosan ő miattuk is nehéz volt ott hagynom azt az életemet. Az utolsó iskolanapomon, persze sírtam, sírtam attól, hogy elmegyek és sírtam attól, hogy el kell hagynom őket, de hogy ezzel a bánatommal nem voltam egyedül, azt akkor tapasztaltam, mikor bementem az osztályomba, és az egész osztály velem sírt. Akkor mondta ott nekem egy osztálytársam, hogy ne sírj! miattuk, hiszen nem örökre vesztetem el őket, mert minden évben vissza kell jönnöm hozzájuk látogatónak, és hogyha szomorú vagyok, gondoljak arra, hogy „Freunde sind, wie Sterne. Man kann sie nicht immer sehen, aber man weiss, dass sie da sind!” (A barátok olyanok, mint a csillagok. Nem lehet mindig látni őket, de az ember tudja, hogy mindig ott vannak).

Fuchs Sandra Titanilla

Egyre fogyott az életterük, szent helyeiket felhúzták, kultúrájukat primitívnek tartották. A bennszülöttek mára Ausztrália lakosságának néhány százalékát teszik ki. Akik a városokba kerülnek, szinte menthetetlenül talajvesztetté válnak. Nagyon nehéz megoldani ezt a problémát. De nap mint nap foglalkoznak vele. Széles körben bemutatják a népművészetüket, mindenhol kaphatók a jellegzetes használati tárgyaik, a „didgeridoo”, ez a természetek által üregessé rágott hosszú faág, mint hangszer vagy a bumeráng, amely leginkább a madarak eljöttét szolgálta. Ez a nép különleges harmóniában él a természettel, csak annyit vesz el magának, amennyi az életben maradásához szükséges, csodálatos gyógyító erővel és olyan egyéb képességekkel bír, amelyekre a civilizált ember már képtelen. Az ausztrálok elfogadják, hogy ez is az ő történelmük, és az utóbbi évtizedek folyamán kialakult tolerancia tan segít ebben a kérdésben is helyes döntéseket hozni.

Valaki tréfálkozva azt kérdezte tőlünk, tudunk-e valami rosszat mondani Ausztráliáról. Tudjuk, hogy az ember külföldön hajlamos a dolgokat rózsaszínben látni, és főleg arra figyelni, ami szebb és jobb, mint otthon. Bár mennyire is kutakodunk emlékezetünkben,

nem tudunk kellemetlenségekről beszámolni. Ellenben elmondhatjuk, hogy ha a kereszteződéshez értünk, az autók egy szempillantás alatt megálltak, átengedtek. Ha a térképet nézegettük, megszólítottak: segíthetnek-e, honnan jöttünk. Az üzletekben mosolygó arcok fogadtak, bárhol, bármi nehézség támadt, igyekeztek azt kedvesen és gyorsan megoldani a vendég javára. Törvényeiket, szabályait szigorúan be kell tartaniuk, de adottak is hozzá a feltételek. A külföldit először mindig csak figyelmeztetik és tájékoztatják. A büntetések összege igen magas, ennek eredményeképpen a közlekedésben mindenki nagyon fegyelmezett.

Az ausztrál embernek meg kellett tanulnia vigyázni magára, elég sok veszélynek van kitéve: halálos csípőű-maráss pókok, kigyók a kertvárosokban, örvények és cápák az óceánban, az állandó autózás óriási forgalomban, a sivatagi utazás veszélyei. Ennek ellenére ritkán hallani balesetektől. Csak bukovsisakos kerékpározókat láttunk, pedig az utcáik mind aszfaltozottak. Az iskola felé vezető utcák kereszteződéseiben tetőtől talpig sárgába öltözött „vigyázó” kíséri át az iskolába igyekvő gyermekeket, a messzebből jövőket iskolabusz szállítja. Ők már tudják, hogy mindenki jobban jár így, mintha az összes szülő egyenként

beül a kocsiába, és elindul az iskola felé.

Az is irigylésre méltó, hogy a házak, az utcák, a parkok környezete mennyire tiszta, rendezett. A „Föld nem csak az embereké” hirdetik, és Sidney kellős közepén ötszáz féle pálmafát gondoznak, vigyáznak, mert némelyik fajta még az itteni nyhe téiben is fázik. A Melbourne melletti nagy golfpályán pedig békében megvannak egymás mellett a sportolók és háromszáz kenguru.

Kulturál, biztonságos, kiegyensúlyozott világot teremtettek. Utazásunkról visszatérve, mi is azt mondhatjuk, amit büszkén hirdetnek országukról az ott lakók: Ausztrália csodálatos!

Temesvári Anna

HIRDETÉS:

Gépjárművezetői tanfolyam indul október 8-án hétfőn 17 órakor a Pilisszentiváni Általános Iskolában. Jelentkezés a helyszínen.

Lantos Csaba szakoktató
Tel.: 06-309-217-881

Amerika, ahogy én láttam

Volán mögött az USA-ban

„Amerika, ez a nagy kiterjedésű ország hasonlít az óceánhoz, mely kincseit a mélyben rejt. A parton ülve csak a végtelennek tűnő felszínét csodálhatjuk, s közben elmélázhatunk azon, hogy vajon mi lehet a belsejében?!”

Ha valaki, úgy én is azon emberek sokaságába tartozom, akik utazásaik során nemcsak hazai, hanem külföldi tapasztalatokra is bőven szert tehetnek. Számomra megadatott, hogy keresztül-kasul beutazhattam az Amerikai Egyesült Államokat a Mexikói-öböltől Kanadáig, és New York városától Colorado állam fővárosáig, Denverig – azaz a Sziklás-hegység lábáig! Útjaim során sok-sok falun és városban utaztam át, miközben rengeteg emberrel találkoztam, beszélgettem és kötöttem futó ismeretséget. Három hosszú utam volt, és ilyenkor általában hat hetet voltam úton. Utazásaim során szemem, fülem és értelmem egyaránt nyitva volt, mivel tanulni akartam. Meg akartam ismerni Amerikát, és nem utolsó sorban magát az amerikai népet. Szóval utaztam, miközben rengeteget láttam, hallottam, tapasztaltam és gyűjtöttem az élmények hosszú sorát. Hosszú útjaim során bármerre is jártam a különböző államokban (az USA ötven tagállamból áll), többek között három dolog volt az, ami különösen megragadta figyelmemet és megnyerte tetszésemet. E három dolog oly nagy és pozitív hatással volt rám, hogy ma is szívesen emlékeztetemben tartom őket. Érthető, hiszen utazásaim folyamán igen sok örömömnek éppen ezek voltak a forrásai. E három dolog közé tartozik maga az amerikai nép, a természet leírhatatlanul gazdag változatossága és csodálatos szépsége, és végül az amerikai népnek a természethez való bensőséges, féltő, pozitív viszonya.

Hadd szóljak e helyen magáról az amerikai népről, arról a népről, melyről ma is viszonylag csak kevés európai embernek van valóság-hű képe/fogalma, mélyebb ismerete vagy közvetlen tapasztalata. Érdekes módon azonban mégis úgy tűnik, hogy a legtöbb európai embernek van valamiféle sajátos elképzelése az amerikaiakról. Sőt, sokaknak (bár sohasem jártak még ott!) határozott pro vagy kontra véleményük is van, mely véleményét félő, hogy egyesek a hollywoodi mesészerű szappanoperák és az ugyancsak ott készülő horror- és akciófilmek, na meg a sokszor már eleve negatív célzatú újságcikkek és tévéhírek alapján alakítják ki maguknak. Mondanám sem kell, hogy az ily módon kialakított kép torz, hamis és téves, miként az így kialakított vélemény is.

Amikor az én általam igen nagyra becsült amerikai népről szólok, akkor elsősorban nem a sztárcsínalók által kreált hollywoodi bálványokról, a milliomos színész- és énekes „sztárokról”, az erőszak, a posvány és szabadság eme (Tisztelet a kivételnek!) perverz képviselőiről beszélek. És még csak nem is a szupergazdag kapitalista üzletemberekéről, akik között egyébként igen sok, az alkalmazottjaikat nagyra értékelő és megbecsülő, tisztességes ember van. Ez mutatja, hogy egy munkaadónak nem kell feltétlenül munkásfalónak, rettegett főnöknek és vérszívó kizsákmányolóknak lennie! Sőt, ellenkezőleg...! És végül, amikor az amerikai népről teszek említést, nem a politikuskokra gondolok, akik között sajnos ott is, itt is akad egy-egy link alak.

Az imént említettek, befolyásuknál fogva

noha jelentősek, az amerikai népnek mégis csupán egy kis hányadát képezik.

Hadd jegyezzem meg e helyen, hogy az USA nem tévesztendő össze Hollywooddal! Vagyis: **Az Amerikai Egyesült Államok nem azonos Hollywooddal!** Sokan mindennel fordulnak el, s joggal a Hollywoodból és más nemzetek filmstúdióiból kikerülő sok izléstelen és erkölcsstelen mocsktól, mellyel az emberi karaktert és közérkölcset egyaránt rombolják! Természetesen mint mindenre, erre a moslékra is akad vevő. Az aztán már csak izlés dolga, hogy ki mivel tölti meg a „gyomrát”!

– Na szóval, amikor én az amerikai népről beszélek, akkor arra a közel háromszázmillió többnyire talpig becsületos, tisztességes, törvénytisztelő, a napi munkáját odaadó szorgalommal végző, igen kedves, közvetlen, végtelenül barátságos és roppant segítőkész népre gondolok, amellyel utazásaim során az USA különböző pontjain bőven volt alkalmam találkozni. Az ezekkel a jó tulajdonságokkal kialakított társadalmi atmoszférában az ember ugyancsak jól érezheti s érzi magát. Ott az emberek csak nagyon ritkán mennek egymás idegeire, ahogy ezt idehaza nálunk mondani szokás.

Talán megemlíteném, hogy az amerikai nép, alapul véve az 1776. július 4-én kikiáltott függetlenségi nyilatkozatot, hivatalosan mindössze 225 éves önálló múltat tekinthet vissza. Amikor aztán a fegyverek elhallgattak, és 1789-ben megválasztották az USA első elnökét George Washington személyében, és vezetése alatt megalakult az első általánosan elismert központi kormány, az USA lakossága akkortájt négymillióra volt tehető. Egyébként ez volt az az év is, amikor az amerikai nép teljes erővel elindulhatott azon a sok vonatkozásában bámulatos fejlődési úton, amely út elvezetett a mához. Az egykor száznegy telepeseből álló, 1607-ben alapított, és az első állandó településnek tartott Jamestown, a XX. század végére világbirodalomná nőtte ki magát! Az angol elnyomás ellen fellázadó Bátrak és Hősök; az élethez, a szabadsághoz, a boldogsághoz és az önrendelkezéshez való jogról álmodozók, végül is megvalósították álmaikat!

Amerika azóta is, ma is sok ember számára az álmok és lehetőségek országának számít. De tévedés ne essék. Az újrakezdés még Amerikában sem könnyű. Ingeny ott sem adnak senkinek semmit. Az álmok (netán ábrándok) megvalósításának ott is sokszor bizony igen nagy ára van. A léha és lusta életű naplopó álmodozóknak ott sincs jövőjük. A megbízhatatlan, fegyvelmezeten, rendszertelen életvitelű és könnyelmű ember ott sem viszi semmire. Az effajta ember szimpátiára vagy segítségre nemigen számíthat. Ott az emberek dologidőben dolgoznak, és nem ábrándoznak. A nálunk ismert és sokak által kedvelt úgynevezett kricsni, ivó, lokál, lebúj és kocsmák Amerikában szinte ismeretlen. De ismeretlen az utcán tántorgó részeg ember is. Nyilván ott is fogysztanak szeszeseit, nem is keveset. Csak-hogy mértékkel az étkezésekkor. Továbbá az ún. házipartikon, baráti összejöveteleken,

éttermekben. Nagyjából úgy, mint idehaza – a kocsmázást kivéve! És ha akad is alkoholista, az szinte biztosra vehetően zugivó. Nem tudom, megemlítem-e, hogy a sok esztendő alatt egyetlenegy részegyet láttam, és az is magyar volt. Mint házigazda, felesége „nagy öröme” szó szerint az asztal alá itta magát a meghívott vendégek előtt! Ezt az utolsó mondatot nem minősítésnek szántam, csak megemlítettem a teljesség kedvéért.

Nos, ha sem a léhának, sem a lustának... nincs esélye Amerikában, akkor kinek van, merül fel a kérdés? Annak van esélye odakint, aki megbízható, szorgalmas, segítőkész, pontos, törvénytisztelő, spórolós, aki megbecsüli önmagát és munkahelyét, aki nem nagylábon él, „kivagyókén”. Az ilyen, önmagát megbecsülő embernek az amerikaiak szinte garantáltan segítenek. A hóna alá nyúlnak, fölsegítik, és nem hagyják, hogy elkallódjon!

Az amerikai nép egyébként leginkább egy nagy mezei virágcsokorhoz hasonlítható, mely szemet és lelket gyönyörködtetően sokszínű! Ez szó szerinti és átvitt értelemben is igaz. Nem csoda, hiszen a világ minden nácója alighanem állampolgársági szinten képviselve van itten. Nemde érdekes, hogy ne mondjam csodálatos, hogy ez a sokrétű nép egy olyan egységes társadalommá volt képes összeolvadni, amire más, sokkal homogénebb társadalmak képtelenek? Hadd ne említsek neveket. Ez az amerikai együvé tartozás leginkább a hazafiasságban, hazafias öntudatban és összetartozásban nyilvánul meg újra és újra. Az Amerikai Egyesült Államok teljes súllyal kiterjeszti védő és oltalmazó karját állampolgárai védelmében, legyenek azok bárhol a világon. Olyan ez a nép, mint egy nagy család, melynek tagjai, ha olykor civakodnak is egymással, baj és veszély idején azonban nagyon is összefognak. Ilyenkor egy mindenkért van, és mindenki a bajba jutott egyért! Sokak számára rejtély ez az egység a sokféleségben. De e rejtély mögött alighanem e nagy népet összeötvöző azonos és hasonló közös álmok, ambíciók és motivációk húzódnak meg. Meghúzódik továbbá e rejtély mögött a már megvalósított nagy álmok közös öröme, büszkesége és a közös tovább álmodás nagy lehetősége és reménye!

Az amerikai nép szemében az ‘álom’ szónak súlya van. Ez a nép mer nagyokat álmodni, és pontosan e közösen megálmodott álmok megvalósítása viszi őt előre! E megvalósított álmok monumentális alkotásai sokféle kivitelben Amerika szerte láthatók. Én láttam belőlük (tátott szájjal) jó néhányat! Az amerikai nép tudja, hogy közösen és nagyokat álmodni csak az a nép tud, amelyet nem oszt meg a nemtelen és becstelen egymással való civakodás sem a parlamenti, sem pedig az önkormányzati szinten.

A fentebb leírt folyamatot nagy mértékben elősegíti az egységes közös nyelv használata és a bevándorlók asszimilációra való készsége is. Igaz, az utóbbi években a délről, azaz Közép-Amerikából érkezők, többnyire a spanyol nyelvet beszélők kevesebb hajlandóságot mutatnak erre. Ez azonban elsősorban az ő bajuk. A letelepedési vagy látogatási szándékkal ideérkezők számára az angol nyelv ismerete kulcsfontosságú kérdés.

*** (Lásd itt: Támadás Amerika ellen. – a szerk.)

E nyelv ismerete nemcsak óriási önbizalmat ad az ide látogatóknak ebben a hatalmas országban, hanem lehetőséget is arra, hogy az újonnan érkezők szabadon, függetlenül és

magabiztosan mozoghasanak. Sokan jártak már ebben a csodálatosan szép országban különféle minőségben, különféle elvárásokkal és céllal. Egyesek azonban, vagy talán sokan, mégis csalódottan jöttek el onnan, mert a nyelvi nehézségek elzárták előlük a mérhetetlenül sokrétű gazdagságot és szépséget, melyet ez a rendkívül vendégszerető ország látogatóinak nyújtani tud és akar.

Még valamit, amit tudni kell az amerikaiakról. Mint mondtam, ez a nép nagyon vendégszerető és kedves, de senkit nem ajnároznak körül csak azért, mert messziről jött, mert vendég. Nagyon örülnek a messze földről jött látogatóknak, vendégeknak, és amit tesznek értük, azt szívük jószágából teszik. Kell ennél több? Amerika, ez a nagy kiterjedésű ország hasonlít az óceánhoz, mely kincseit a mélyben rejt. A parton ülvé csak a végtelennek tűnő felszínét csodálhatjuk, s közben elmélázhatunk azon, hogy vajon mi lehet a belsejében?! Nos, aki Amerikába érkezik, annak egyáltalán nem kell az Atlanti-óceán partjainál ülvé elmélázni az ötven tagállam szépségeinek titkai fölött, melyek a bátor kíváncsiaknak vannak fenntartva, hanem egy olcsó, használt vagy bérelt autóval nekivághat nyugatnak, a majd négyezer km-re lévő Csendes-óceán partjainak. De autózhathat egészen Kanadáig, vagy ha kedve tartja délnek fordulva gurulhat egészen a Mexikói-öböl. Aki szeret utazni, és netán nekivág Ameriká fölfedezésének, öt-százkilenc évvel Kolumbusz után, annak csodálatos és egy életre szóló élményekben lesz része!

Hadd utaljak itt egy közismert mondásra, melyet egyesek szeretnek citálni mondván: „Minden út Rómába vezet!” Mások szerint azonban nem Rómába, hanem az Amerikai Egyesült Államokba vezetnek az utak.

– Oda, ahol minden ellenkező híresztelés ellenére ma is nagyobb a rend és közbiztonság, mint számos helyen a nagyvilágban.

– Oda, ahol faluhelyen ma sem zárják be mindenütt éjszakára a bejárati ajtókat.

– Oda, ahol esténként zárás után egy gyalogos rendőr végigjárja a boltokat, ellenőrizvén, hogy egyik-másik kereskedő véletlenül nem felejtette-e el bezárni üzletének ajtaját.

– Oda, ahol sem éjjel, sem nappal nem járhatnak hátizsákos gazember betörő tolvajok lakásokat fosztogatni és kerékpárokat „begyűjteni”!

– Oda, ahol nem lopják meg a halottakat a sírjukra kihelyezett virágoktól, vázáktól és egyéb kellékektől!

– Oda, ahol a motorosok és autósok szigorúan tiszteletben tartják a közlekedési szabályokat, és nem rohannak, mint az örültek! Ahol figyelembe veszik a zebrát, ha kell, megállnak, és biztonságosan átengedik a gyalogost az út másik oldalára.

– Oda, ahol az utcán a fiatalok, a kisgyermek és szülei köszönnek az idősebbeknek.

– Oda, ahol az út menti járdák falu helyen is szilárd burkolattal vannak befedve, és a fel-töredezett, hibás járdákat azonnal kijavítják, hogy azokon gyalog, gyerek- vagy tolokocsi-val biztonságosan lehessen közlekedni.

– Oda, ahol a járda menti fák lelógó ágai nem csapkodják lépten-nyomon arcon a járókelőket.

– Oda, ahol az emberek nem csinálnak szemétdombot a faluból/városból, melyben laknak, sem az azt körülvevő külterületből vagy a természetből általában.

– Oda, ahol a kereskedők nem csempésznek éretlen, romlott vagy rothadt gyümölcsöt a

tisztességesen fizető vásárlók zacskójába. Ahol a romlandó és szavatossági határidővel ellátott élelmiszereket naponta ellenőrzik, és a már nem piacképes árut kislejtezik, azaz kivonják a forgalomból! Ahol a szemetet nem próbálják a vevők nyakába varrni, mert tudják, hogy az ilyesmi nemcsak tisztességtelen dolog, de egyben csalásnak és lopásnak is számít.

– Oda, ahol a kereskedők nem panamázzák el, azaz nem lopják el az államtól a vásárlók és megrendelők által az állam felé való további-tásra tisztességesen befizetett áfát.

– Oda, ahol a vásárlók minden vásárlásnál elkérik, és magukkal viszik a pénztárblokkot fizetési bizonylatként.

– Oda, ahol az úgynevezett „hálapénz”, vagy helyesebben mondva a „szégyenpénz” manipulációs rendszere orvos és beteg között, teljességgel ismeretlen. Ahol a tisztesség és jó ízlés, a megalázás és megalázottság ténye méltatlannak ítélné e folyamatot az egészségügyben!

– Oda, ahol nem érezni lépten-nyomon a társadalmat rothasztó és bomlasztó korrupció bűzét!

– Oda, ahol egy magára valamit is adó leány számára a szüzesség ma is érték, és nem hempereg házassága előtt hol az egyik, hol a másik férfi ágyában!

– Oda, ahol egy férfinék és egy nőnek Isten előtt, és a közérkölc által általánosan elfogadott együttélési életforma a házasság, és nem pedig az ágyasság! Az utóbbi Isten szent színe előtt nem más, mint erkölcsstelen paráznaság!

– Oda, ahol az idős, beteg és az élet megpróbáltatásaiba belerokkant, de szeretetre vágyó és szeretetet áhítozó édesapákat és édesanyákat a felnőtt gyermekeik nem taszítják el maguktól! Ahol nem dugják öreg szüleiket vagy rokonaikat valamely „szeretethotthonba”, vagy úgynevezett elfekvőbe, miután önző

módon megkaparintották szüleiktől vagy a jó rokonoktól az örökséget! Amerikába vezetnek az utak, ahol az ilyesmi nemcsak tisztességtelen, hanem alávaló és szégyenteljes gazember-ség lenne, amire csak elvetemült gonosz emberek képesek!

– Oda, ahol az emberek nem adják át magukat a pénzhasználat örületének, és ahol az emberek lelkét nem fertőzi meg az irigység penésze!

Zárszóként: Az amerikai emberek aligha okosabbak nálunk, csak bölcsőbbek és okosabban élnek. Vidámak, derűsek, és nagyon tudnak örülni egymásnak és a másik ember sikerének, boldogságának. Nem irigyek egymásra! Életfilozófiájuk az egymás megbecsülése, szeretete és segítése. Ez adja meg életük értelmét, célját, és nem pedig a mindenáron való meg-gazdagodás. A pénz, a gazdagság csak eszköz, és mint olyan, alá van rendelve életük értelmének és céljának. Jó az értékrendjük! Ők tudják, hogy: „Mit ér az embernek, ha az egész világot megnyeri is, de lelkének kárára van!”

Mégis a sok jó tulajdonság, ami jellemzi őket, nem valamiféle velük született privilégium. Mások is, mi is lehetünk olyanok, mint ők, ha akarunk. Tőlünk függ. Na jó, mondhatná a kis naiv, nekik könnyű, mert ők Amerikában vannak! Ez igaz, de gondoljunk arra, hogy ők is honnan, milyen mélyről indultak el! De elindultak...! Mert az, aki el sem indul az úton, nem jut el sehová. El kell tehát indulni...!

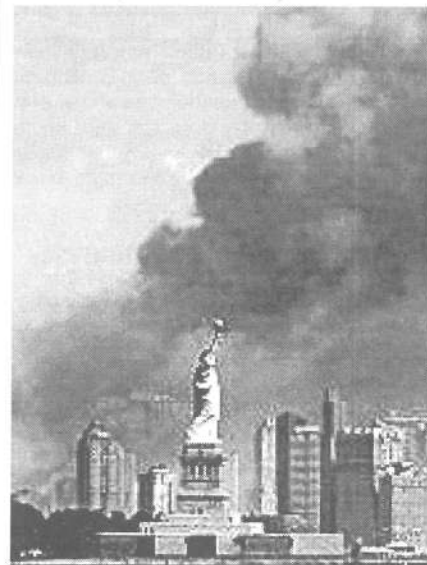
Egy apa egyszer ekként buzdította az önbizalommal hadilábon álló és vonakodó fiát: Fi-am, ha én, a te apád, meg tudtam csinálni e dolgot, akkor neked is sikerülni fog!

A fiú – ha nehezen is – nekiállt, megpróbálta, és vállalkozása sikerrel járt!...

Ott József

Támadás Amerika ellen

Az élet, a nagy szerkesztő e havi számunk szerkesztésébe is mélyen belenyúlt. Szeptember 11-én délután éppen Ott József szenvedélyes hangú, s itt-ott tán pozitív irányban elfogult írását gépeltem a számítógép előtt ülvé (a * * *-ig jutottam), amikor megszörrent a telefon. Apám szólt bele a kagylóba izgatott hangon, s különös módon szűkszavúan: „Kapsold be azonnal a TV 1-et!” Első gondolatom az volt, hogy Vörösvárról van valami tudósítás a műsorban, vagy a polgármester nyilatkozik egy közérdekű témában. Egy darabig bambán bámultam a képernyőre, nem értettem, miért mutatja a CNN hírtelevízió képeit a magyar tévé.



Aztán csontomig hatolt a döbbenet, s az emberi brutalitás, a rémület, az értelmetlen, esztelen terror, e XXI. századi Guernica képei. Éjjel két óráig ültem a tévé előtt, felocsúdatlanul, elveszetten, reménytelenül, hitevesztetten... Csak másnap folytattam a gépelését a cikknek, s akkor már tudtam, hogy mindenképpen – bár nem így terveztem – ez a mostani számba bekerül. Tisztelgés-ként, és szolidaritásként, fejet hajtva az amerikai nép nagysága előtt. „Nagy szárnyadat borítsd ránk virasztó, éji felleg...”

Fogarasy Attila

A Vörösvári Újság szerkesztősége megdöbbenését fejezi ki az Egyesült Államok városait ért esztelen terrortámadás miatt, és mélyen együttérző az áldozatok hozzátartozóival. Mindnyájan reméljük, hogy világunk nem fullad erőszakba, s a józan ész, a szeretet és a testvériség legyőzi az emberi civilizációt fenyegető sötét erőket.

Rendőri túlkapás Vörösváron?

Sötét ruhás ismeretlenek brutálisan megverték két helyi fiatalembert a rendőrség előtt

Agyba-főbe vertek két fiatalembert egy sötét színű Mercedesből kiszálló sötét ruhás férfiak a Pilisvörösvári Rendőrőrs épülete előtt. A sértettek szerint ezt megelőzően egy rendőr is bántalmazta őket, miután nem tudták igazolni személyazonosságukat. Az ügyben a Pest Megyei Ügyészségi Nyomozó-hivatala folytat eljárást.

Szeptember 2-án éjjel a rendőrájász igazoltatott két fiatalembert a Fő úton, a Speciális Otthonnál. A fiatalemberek, B. Z. és M. M. – mindketten vörösvári lakosok – egy baráti összejövetelen voltak, ahol alkoholt is fogyasztottak, de – saját bevallásuk szerint – nem voltak részegek. Személyazonosságukat nem tudták igazolni, nem lévén náluk semmiféle igazolvány. Állítják, hogy a rendőrök az igazoltatás során mindvégig arrogánsan viselkedtek. Miután a két rendőr dolgavegzetlenül távozni kényszerült, M. M. azt a megjegyzést tette, hogy „Ez nagyon szép volt!” Erre a rendőrök visszajöttek, és felszólították őket, hogy szálljanak be a kocsiba. A fiatalemberek ellenálltak, indulatos szóváltás és dulakodás kezdődött – állításuk szerint a rendőrök erőszakot alkalmazva durván betuszkolták őket a kocsiba. Az őrsre megérkezve – határozott állításuk szerint az egyik rendőr pofon ütötte mindkettőjüket. (A fiatalemberek nem ismerik, s így nem tudták megnevezni a rendőröket, akik igazoltatták, majd – állítólag – közülük az egyik bántalmazta őket.)

B. Z.-t és M. M.-et két óra múlva engedték el a rendőrségről. Megpróbáltatásaik azonban csak ekkor kezdődtek igazán.

Egybehangzó állításuk szerint a kaputól nem messze állt egy sötét színű Mercedes terrepjáró. Amikor mellé értek, a kocsiból kiszállt öt vagy hat sötét ruhába öltözött fekete

bakancsos férfi. Se a ruhájukon, se a gépkocsin nem volt semmiféle felirat, amelyről azonosítani tudták volna őket. A két fiatalembert határozottan állítja, hogy a fekete ruhások botokkal és ököllel ütlegetni kezdték őket. Ők egy darabig, ahogy tudtak, ellenálltak, de egy idő után a földre kerültek. A földön fekvő két fiatalembert a sötét ruhások tovább ütlegették és rugdosták, majd otthagyták őket a földön beszálltak a gépkocsiba és elhajtottak a helyszínről.

Az eset után kiállított orvosi látélet szerint M. M. zúzódásokat, homlok- és gerinc sérülést szenvedett. B. Z.-nek két bordája és az orrcsontja eltört és megsérült az arca, a bal mellkasa és a bal combja.

A sértettek feljelentést tettek a Budaörsi Rendőrkapitányságon, ahonnan az ügyet a Pest Megyei Ügyészség Nyomozóhivatalának – mint hatáskörileg illetékes szervnek – adták át.

Az esettel eddig példátlan módon a Képviselő-testület is foglalkozott. A szeptember 10-i ülésen napirend előtt Gromon István alpolgármester ismertette a Képviselő-testület tagjaival a – a két sértett vallomása alapján – történeteket. Az ülésen megjelentek a sértettek is, arcukon jól láthatóak voltak a szerzett sérülések.

Koczka Gábor rendőr őrnagy, őrsparancsnok elmondta, az ügyben elfoglaltság miatt nem nyomozhat, arra az Ügyészségi Nyomozóhivatal az illetékes.

A parancsnok úr hozzászólásában csak az általa ismert nyilvánvalóan bizonyítható tények felsorolására hagyatkozott:

„Tény, hogy aznap éjjel, egy verekezés során eddig ismeretlen személyek szétverték a Modern presszót, és lefejeltek egy embert.

Tény, hogy a járőr igazoltatta B. Z.-t és M. M.-et, akik a helyszín közelében jártak.

Tény, hogy mindkét illető fogyasztott alkoholt.

Tény azonban az is, hogy vérvételre sajnálatos módon nem került sor.

Tény, hogy személyazonosságukat igazolni nem tudták.

Tény, hogy ezért bevitték őket az őrsre.

Tény, hogy a sötét ruhások megérkezésekor a járőr már nem tartózkodott az őrsön, mert sürgős hívást kaptak Piliscsabáról, az ügyelet pedig nem észlelte a kinti eseményeket.”

A tények felsorolása után Koczka Gábor őrsparancsnok még hozzátette: „Egész eddigi munkámban különös gonddal figyeltem arra, hogy az ehhez hasonló eseteket megakadályozzam. Személy szerint nem tartom valószínűleg, hogy beosztottaim indokolatlanul visszaélnének volna helyzetükkel. Ezt majd a nyomozás remélhetőleg ki fogja deríteni.”

Az ülésről távozóban M. M. édesanyja indulatosan jegyezte meg: „Ezt nem fogom hagyni, ha kell a parlamenthez fordulok, hogy kiderüljön az igazság.”

Néhány nappal később M. M. és édesanyja szerkesztőségünk is megkereste, és átadta a Budaörsi rendőrkapitányságon felvett kihallgatási jegyzőkönyvek és az orvosi látletelek másolatait: „Nagyon kérem szerkesztő úr, tegye be ezt az újságba. Hadd tudja meg országvilág, milyen méltatlanság történt a fiammal és a barátjával...”

Nos, én ennek eleget tettem, s leírtam a tényeket – illetve a sértettek által elmondottakat, melyek bizonyítása az ügyészség feladata lesz. Ha bebizonyosodik, hogy azok – részben vagy egészben – megfelelnek a valóságnak, megint elgondolkozhatunk azon, vajon miért nem tudja még minden embertársunk a harmadik évezredben sem a civilizált viselkedés és a demokrácia szabályait.

Tán az a megoldás, hogy mindnyáján ragadjunk bunkót, vasdorongot vagy éppenséggel gumibotot, és adj, neki, ki, ahol éri?

Én inkább a civilizált viselkedésre és a demokráciára szavazok.

Fogarasy Attila

Tűzoltó-hírek

Látogatás Borszéken

Augusztus 8-tól 13-ig hétfős delegációval képviseltette magát Erdélyben, a Borszéki napokon a Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó-egyesület. A küldöttséget Kovács Zoltán tűzoltóparancsnok vezette.

A vörösvári tűzoltók látványos bemutatókon vettek részt. Két tűzoltótársuk, akik a Katasztrófafakutya mentőszolgálat tagjai is, magasból mentést mutattak be a borszéki viaduktról – kötél és mentőpólya segítségével. (Ehhez hasonló bemutatót láthattunk tőlük a Pilisvörösvári Napokon.)

A vörösvári, borszéki tűzoltók és mentők, valamint a borszéki és a Szentendréről kapcsolatteremtés céljából érkezett rendőrök közös, összehangolt műszaki és tűzoltási bemutatót tartottak. Ennek során két sérült személy felszítógó segítségével lett kiemelve egy autóröncsből. A röncsöt a tűzoltók később felgyújtották, majd impulzusoltóval és vízsugárral eloltották.

A bemutató után a Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület tagjai a borszéki Barátság parkban a két város tűzoltócsapata közötti barátság jelképeként egy smaragd tuját ültettek el. A csapat tagjai jó hangulatban töltötték a baráti látogatás további óráit a szakmai beszélgetéseken és kulturális programokon.

Tűzoltások, műszaki mentések

Az elmúlt másfél hónap itthoni eseményei sajnos nem annyira barátságosak, mint a borszéki látogatásai. Öt éles bevetésen vettek részt tűzoltóink: három alkalommal tüzeset-höz, két ízben műszaki mentéshez vonultak ki.

Augusztus ötödikén a legnagyobb: ötös fokozatú, kiemelt tüzeset történt Perbál határában, ahol a tőki komposztáló üzem szérűskertjében keletkezett hatalmas tűz. Budapestről, az összes környékbeli településről, de még a megye távolabbi részeiből – így Nagykátáról vagy Nagykőröséről – számtalan tűzoltóegység érkezett a helyszínre, hogy megfékezzék a lán-

gokat. Összesen 28 gépjárműfeleskendő, vízszállító és műszaki mentőszert vett részt az ol-tásban.

(A vörösvári tűzoltóknak helytállásukért köszönetet mondott a Bicskei Önkéntes Tűzoltó-egyesület és a komposztáló üzem tulajdonosa.)

A másik két tűz Vörösvár határában keletkezett avar- és parlagtűz volt.

Szeptember 5-én súlyos baleset történt a 10-es számú úton a szentiváni leágazástól nem messze. Egy Ford személygépkocsi és egy Barkas mikrobusz ütközött össze. A balesetben hatan súlyos, három könnyebb sérüléseket szenvedtek. Az öt egységgel helyszínre vonuló budapesti tűzoltóknak jelentős segítséget nyújtottak a vörösvári és a szentiváni önkéntesek. A mentés során a vörösváriak feszítővágó segítségével emeltek ki több sérültet.

A másik súlyos baleset ugyancsak Szentiván határában történt. Egy Solymár irányába tartó személyautó az árokba borult, vezetője súlyos sérüléseket szenvedett. Tűzoltóink a rendőrség kérésére azonnal a helyszínre vonultak, és határozott segítséget nyújtottak a baleset következményeinek felszámolásában.

F. A.

Egy óra az új megállóban

Ritkán kelek hat óra előtt, hisz abban a szerencsés helyzetben vagyok, hogy városom ad nekem munkát. Sokan vannak azonban olyanok, akik kénytelenek nap mint nap akár három órával is munkakezdés előtt felkelni, hogy idejében bejussanak fővárosbéli álláshelyükre. Persze nekik sem kellene hajnalok hajnalán kiverni magukat az édes álom öléből, ha nem lenne a 10-es út közlekedése már-már elviselhetetlen.

E lehetetlen helyzeten kívánt változtatni a város elöljáróinak – s elsősorban Botzheim István polgármesternek – azon törekvése, hogy az utazóközönséget részben visszazoktassák a vasútra. Az augusztus 15-én átadott szabadságligeti megálló is ezt a célt szolgálja. Szeptember 14-én, egy átlagos hétköznapon magam jártam utána, vajon élnek-e egyáltalán városunk lakói ezzel az új lehetőséggel.

A háromnegyed hatos vonatot akarom elérni, de néhány perc híján lekésem. Végigmegegyek az üres, kivilágított peronon, talpam alatt csikorog a murva. Jó lett volna leaszfaltozni az egészet, ahogy az idevezető utat is. De erre nem volt elég a megállóra megszavazott 8 millió forint. Becslések szerint még harmincmillióra lett volna szükség ahhoz, hogy teljes értékű legyen a megálló, s ne csak egy közlekedési sziget. Nincs idevezető aszfaltút, a peronon kívül nincs világítás. A korán sötétedő téli éjszakákon – főleg esőben, sárban – elég nagy kaland lesz innen hazajutni.

Nézelődéseimben és töprengéseimben eddig jutva megállok a névtáblánál, s döbbenetesen nézem a feliratát:

A A S I

Az öntapadós matricából kivágott felirat eddig állt ellen az időnek és a városunkban nagy buzgalommal tevékenykedő rongálóknak. Murphy törvényének vörösvári változata lehetne a következő, jut eszembe: „Amit tönkre lehet tenni, azt tönkre is teszik...”

Megérkezik az ellenvonat Budapest felől. Egyetlen ember száll le róla, s ballag komótosan a Liget felé. Hat óra után egészen kivilágosodik, a peronon kialszanak a fények.

Lassan szállingózni kezdenek a 6,24-es vonathoz az utasok. (A kisebbik fiam is ezzel jár, átszokott rá a buszról, igaz ő az állomáson száll fel. A Kápolna utca elején lakunk, közelebb van hozzánk.)

Már legalább egy tucatnyi állunk a megállóban, a várakozók fele diák.

– Én a Vörösmarty utcában lakom – mond-



ja az egyik. – Örülök, hogy ez a megálló megépült, innen 25 perc alatt Aquincumban vagyok.

– Mióta vonattal járok, félórával később kell kelnem. Már nagyon untam az állandó dugókat a 10-esen... – így egy másik.

– Én mindig lekésném a vonatot, ha nem lenne ez a megálló – mondja egy Kápolna utcai srác.

Egy Csokonai utcabeli hölgy Lehel téri munkahelyére igyekszik, elmondja, hogy ő már július 29-én, a legelső napon, amikor először megállt itt a vonat, kihasználta az alkalmat, hogy a közlekedésre szánt időt lerövidítse.

A megállóba most befut Esztergom felől a BZMOT típusú motorvonat – még szerencse, hogy csak leírom kell, s nem kiejtenem... A kalauz leszáll, és egészen kijön a peron széléig, hogy a kanyarban mindkét irányban beléssa a kanyarodó peront. Az utasok többsége felszáll, csak hárman maradnak, ők a néhány perc múlva megérkező ellenvonatra várnak.

Három kóbor kutya érkezik most. Ők nem utazni, mint inkább párosodni szeretnének. Pontosabban a két fekete kankutya, akik a riadt szemű szukát kerülgetik. A szuka tölem remél segítséget nem kívánt násza előtt, amikor arrébb jövök, utánam jön, s vele együtt a két kan is. Egy darabig játsszuk ezt, aztán megunom, nyeregbe pattanok, és odébb állok.

Néhány perccel a hétórás vonat előtt érek vissza. A peronon ismét legalább egy tucatnyi-an vannak. A kutyák persze még mindig itt kergetőznek, néhány diáklány aggódva húzódik arrébb tőlük. – Ki kéne hívni a közterület-felügyelőt – gondolom magamban, aztán megdöglök. Mire kihívom, a kutyák rég odébb álltak.

Egy ismerős Kápolna utcai férfivel kezelünk le. A Kálvárián keresztül jött. Csak alkalmanként jár ezzel a vonattal, visszafelé azonban soha. Gyorsabbnak találja a buszt.

Egyik újságíróbarátom érkezik most a Hunyadi utcából. Kertelés nélkül és érzéketlenül fogalmaz: – Én nagyon jónak találom, hogy itt megálló létesült. Rögtön átszálltam a buszról a vasútra. Nem hallgathatom el azt

sem azonban, hogy sötétben itt nem lehet közlekedni. Gyakran járok este haza. Ilyenkor néhány méterre a perontól már teljes a sötétség, a házak, az utcák messze vannak. Sehol semmi fény. Amikor legelőször botorkáltam hazafelé így, többször majdnem orra bukva, arra gondoltam, hogy akár egy zseblámpaboltot is lehetne itt nyitni. Később már vittem is magammal zseblámpát. A lányomat azonban még lámpával sem engedném itt felszállni. Közel s távol semmi, csak fák és bokrok. Ez egy valószínűs „szatírparadicsom”...

Beszélgetésünket a vonat megérkezése szakítja ketté. Még gyorsan megkérem barátomat, számolja össze, hányan szállnak fel az állomáson a vonatra. Az utasok felszállnak – gyors számolás: itt 13-an vannak. (Amint később kiderül: ott 36-an.)

Kiürül a peron. Már csak a három üzekedő kutya marad ott. Még mielőtt a nász beteljesedne, a Kálváriát megkerülve elindulok hazafelé...

Fogarasy Attila

Regionális hírek

Növekvő prostitúció a térségben

Levélben fordult dr. Frajna Imre országgyűlési képviselő Pest Megye Rendőr-főkapitányához, Ignác István dandártornokhoz a 10-es út mentén fokozottan jelenlévő prostitúcióval kapcsolatban. A képviselő úr – aki az elmúlt időben több lakossági bejelentést kapott ez ügyben – arra kéri a megyei rendőrség vezetőjét, hogy a törvényes keretek között e helyzet megszüntetésére minden lehetséges intézkedést tegyen meg.

Népszavazás Piliscsabán

Népszavazás kiírását kezdeményezte Piliscsabán a Piliscsabáért Egyesület annak eldöntésére, hogy korlátozza-e újabb lakópark építését, illetve a vállalkozói tevékenységet az önkormányzat.



GENERALI-PROVIDENCIA Rt.

A Generali-Providencia Rt. Életvonal Esztergomi Kirendeltsége pályázatot hirdet egy fő fiókvezetői állásra **pilisvörösvári** irodájába.

Pályázati feltétel: középfokú iskolai végzettség, kézzel írott önéletrajz.

Előny: biztosítói vagy banki ismeret.

Feladat: minimum 5 fős csapat építése.

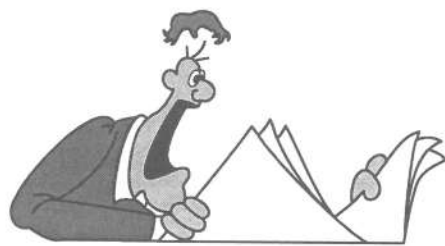
Jó kereseti lehetőség (alapfizetés + jutalék), karrier.

Pályázatok beküldési határideje: **2001. október 15.**

Cím: A Generali-Providencia Rt. Életvonal, Esztergom, Petőfi S. u. 2. (Viktória Üzletház) Kincses Emőke kirendeltség-vezető részére.

Bővebb felvilágosítás a 06-20/9584-561-as telefonszámon.

Olvasóink írták



Műanyaggyűjtés...

Először csak páran, aztán egyre többen tettük csendben a magunkét. Az akció több, mint három évvel ezelőtt kezdődött. Örültem, hogy a felgyűlt műanyagból készült tárgyakat leadhattam a Vásár téri iskolában. Amikor egy-két zsákra való összejött otthon, az egyik rokon gyerek osztályába vittem. Gondoltam, hogy másokat is rá lehetne venni arra, hogy ne a normál szemétként dobják a műanyagot, ezért a Kápolna utca egy részében megszerveztünk egy műanyaggyűjtést. Írtam egy levelet az utcabelieknek, amelyet a postásunk terített. Ismerőseim nem sok jóval bíztattak, mondogatták, hogy „ez nem fog bejönni, nem érdeklő őket”, de én hittem benne, hogy a kerítésem mellé kihelyezett kuka hamarosan megtelik a műanyag flakonokkal, tejföls, joghurtos, kefir, tustfűdös stb. stb. dobozokkal.

Nem kellett sokáig várni, mert az emberek megszokták, hogy jövet-menet elhelyezhették a kidobásra váró, saját szemétmennyiségüket igen csak megnövelő műanyag dolgokat. Többször fültanuja voltam, amikor kisgyerekes szülők hozták a dolgokat, és közben magyarázták a srácoknak, hogy miért teszik külön a műanyagot, mert abból még hasznos tárgyakat tudnak készíteni. Szóval, a műanyag gyűlt, zsákoltam és tároltam, és miután már megfelelő mennyiség gyűlt össze, az osztályból a gyerekek vitték az iskolába a mérés előtti napon.

A rokon gyerek felső tagozatos lett (már nem gyűjtött), ezért egy másik rokon srác szállt be a műanyagüzletbe. Igen komolyan foglalkozott vele, már ő taposta a flakonokat, hogy több férjen egy-egy zsákba, már ő zsákolta, és ő figyelte, hogy mikor telt meg a kuka. Szerencsére gyorsan megtelt. Az embereknek teljesen természetes volt, hogy kimossák a tejföls, kefir, margarinos stb. dobozokat és a „Műanyaggyűjtés” felírt kukába dobják. A rokon gyerek két évig csinálta nagy szorgalommal. A műanyaggal telt zsákok gyűltek nálam és a gyerek családjánál, miután havonta csak egy alkalommal lehetett szállítani!!!

Igazat adtam a gyerekeknek, amikor az idén tavasszal bejelentette, hogy nem csinálja tovább: egyrészt, mert nem segítettek az osztálytársak, másrészt az udvaruk (és az enyém) úgy nézett ki, mint egy műanyag-lerakóhely. Az utolsó tanév ideje alatt összegyűjtött műanyag után az osztálykassza 25 000 Ft-tal gyarapodott, mely összeget osztálykirándulásra használták fel. (Ha én lettem volna az osztályfőnök, akkor legalább attól a gyerektől /és időnkénti segítőjétől az osztályból/ nem kértem volna plusz 1000 Ft-ot a kirándulásra, aki egész évben dolgozott! És ezt a magatartást dicseritem volna a többi gyerek előtt.)

Igazat adtam a gyerekeknek, és május 20-ával beszünttettem az utcában a „központi” gyűjtést, bevittam a kukát az udvarba, amely azóta is ott árválkodik. Lehet, hogy még egyszer szükség lesz rá, amikor megoldódik a probléma, hogy nemcsak havonta egyszer lehet leadni a gyűjtött műanyagot?

A rendszeres gyűjtőknek sajnos el kellett mondanom, hogy nem tudjuk tovább vállalni a tárolást (a nyári iskolai szünet miatt három havi

adagot kellett volna elhelyezni, de hol?), és jeleztem nekik, hogy ösztől majd havonta egy alkalommal el lehet vinni az iskolába...

„Hát kár, mert akkor már mi sem gyűjtjük, mert ez így nagyon praktikus volt, hogy itt be lehetett dobni a kukába, és nekünk is kevesebb volt a saját szemétkünk” – volt a válasz. És sajnos biztos vagyok benne, hogy nem fogják otthon gyűjtögetni, hanem rögtön bedobják a többi háztartási szemét közé a rengeteg műanyag üveget, tejföls, kefir, joghurtos és ki tudja, milyen dobozokat, flakonokat. Kár!

Én pedig azóta is szorgalmasan kimosom a tejföls, kefir, stb. dobozokat, összetapostam az eldobható flakonokat, hogy több férjen majd abba a zsákba, amelyet, remélem, mégis csak le fogok tudni adni valahol, s talán nemcsak egyszer egy hónapban egy meghatározott napon, amikor talán éppen nem tudom elvinni. (Azért szerettem már egy kis protekciót: a rokon gyerek, amíg még a Vásár téri iskolába jár, az én saját gyűjtésem el fogja vinni azon a bizonyos leadási napon. A gyerek szeptemberben kezd a VI. osztályt. Tehát még van három évem.)

De biztos vagyok benne, és álmodozom, hogy addig csak megoldódik valahogy ez a probléma, talán felállítanak a város több, különböző pontján konténereket, ahová nem időre kell szállítani a cuccot. Arra már nem is merek gondolni, hogy egymás mellett lesz több konténer, s az egyikbe fehér, a másikba zöld, a harmadikba pedig barna színű üveget, a következő konténerbe csak műanyagot, a másodikba konzervdobozokat dobálhatunk. Aztán még kellene egy olyan konténer, amelybe a papírt tehetnénk. (Apropos, hová tűnt a Posta és a cipőbolt közötti területen elhelyezett papírtartó konténer?)

Szerencsém volt, mert évekig szelektíven gyűjthettem a szemetet a fenti módon Németországban. Aztán hozzászóltam annyira, hogy itt is szelektíven gyűjtögettem, gyűjtögettem... Tudom, azt a gyűjtési színvonalat nem fogjuk egyhamar elérni, mert nincs hozzá pénz, és ehhez nagyon sok kellene, de az emberekben megvan a képesség, ha csak egy kicsit irányítjuk őket, ha „megfogjuk a kezüket”, egy idő után természetesnek veszik, hogy a papírt, a műanyagot, a szerves konyhai hulladékot, üveget nem dobáljuk a normál szemétké.

Nem lehet a vörösvári Környezetvédő Egyesületet bevonni, rávenni egy olyan akcióra, amelynek keretében orvosolni lehetne – legalább részben – fenti gondokat? Pályázati pénzeket szerezni a környezetvédelmi alapról?

Müller Kati

Válasz a „Műanyaggyűjtés...” című olvasói levélre

Valóban hulladékunk nagy része újrahasznosítható lenne, ha a visszagyűjtés és a feldolgozó kapacitás arányosan nőne a keletkező hulladékkal. Magyarországon a hulladékfeldolgozás nem tartozik a legvirágzóbb gazdasági vállalkozások közé. A szervezett szelektív hulladékgyűjtés ritkaságunkba megy. Elsősorban környezetvédő egyesületek, iskolák próbálkoznak egy-egy területen megszervezni a gyűjtést. Így történt ez Pilisvörösváron is, ahol a Környezetvédő Egyesület az oktatási intézmények segítségével próbálja a lakosság széles rétegét bevonni a szelektív hulladékgyűjtésbe.

Sokféleképpen próbáltuk a begyűjtés folyamatosságát biztosítani, de ez az intézményekben helyszűke miatt nem minden hulladékfajtánál lehetséges. Nagy örömmünkre szolgál, hogy a papírgyűjtéshez a Hulladék Munkaszövetségtől kaptunk használatra 100 db gyűjtőedényt, amit elsősorban az intézményekben helyeztünk el (jól láthatóan és minden jó szándékú ember számára hozzáférhetően a legforgalmasabb pontokon,

ahol sikerült olyan embert találni, aki vállalta a felügyeletet). Sajnos a felvásárlási árak ingadozása miatt nehéz olyan vállalkozót találni, aki ösztönözi a gyűjtőpontokról a papírt. (Általában a hulladékosok egy helyen összegyűjtött 3 tonna feletti mennyiség szállítással vállalják.) Sajnos vannak olyan gyűjtőhelyek (a kevésbé ellenőrzött pontokon), ahol idegen anyagot is elhelyeznek, ami megakadályozná az újrahasznosítást, a vállalkozó nem szállítja el, így szeméthalmok keletkeznek a konténerek körül.

A műanyag hulladék visszagyűjtése terjedelme és zsákigénye miatt még nehezebb. Az elmúlt év tapasztalatai alapján a havi egy alkalommal történő begyűjtés-szállítás a legelfogadhatóbb a gyűjtők és a feldolgozó számára. Sajnos az üres flakonokat nem összepréselve gyűjtik az emberek így a hulladék helyigénye és szállítási költsége többszöröse a tömörített anyagénak. Természetesen ha tovább növekszik a hulladék mennyisége, megpróbálunk havi két szállítási napot kérni.

Sikerült vállalkozót találni az üveghulladék feldolgozására, így a már jól ismert zöld gyűjtőedények visszakérülhetnek a megszokott helyükre a fémgyűjtők mellé. Reméljük, hogy aki veszi a fáradságot és elviszi az újrahasznosításra szánt hulladékot a gyűjtőedényekhez, ügyel arra is, hogy a megfelelő konténerbe tegye.

Gyűjtőedényt csak olyan helyre tehetünk, ahol az ürítéséhez van elegendő hely, és nem akadályozza a forgalmat.

A Környezetvédő Egyesület évek óta folyamatosan próbálja az általa elérhető eszközökkel népszerűsíteni a szelektív hulladékgyűjtést, és próbálja biztosítani a feltételeket.

A fejlett országokban már régóta bevezetett, a lakosság számára kényelmes hulladékgyűjtést az Egyesület nem tud megvalósítani. Az anyagi feltételek hiányát csak nagyon sok munkával lehet pótolni.

Környezetünk védelmében vállalnunk kell a munka ránk eső részét!

Dr. Harmat Attiláné

Adalék az óvoda-ügyhöz

Az állampolgári jogok országos biztosának helyettese szerint törvényt sértett az önkormányzat.

„Az alkotmány deklarálja az önkormányzati önállóságot, és a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény határozza meg az önkormányzatok jogait és feladatait. Emiatt nem kívánok állást foglalni abban a kérdésben, hogy a szóban forgó óvoda áthelyezése vagy más szervezési megoldás jelentett-e volna kevesebb terhet a gyermekeknek, illetve szülőknek. Az önkormányzat intézményfenntartói jogkörében hozott határozatai meghozatala előtt azonban azért köteles az érintettek véleményének kikérésére, mert a megszokott körülmények változásából fakadó esetlegesen aránytalan terhek csak az érintettek véleménye alapján ismerhetők fel” – állapítja meg dr. Takács Albert, az állampolgári jogok országos biztosának helyettese a Templom téri óvoda áthelyezésével kapcsolatos jelentésében, majd határozottan leszögezi: „A fentiek alapján megállapítom tehát, hogy Pilisvörösvár Város Önkormányzata megsértette a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 102. § (3) bekezdésében foglalt előírást, amikor döntését megelőzően nem szerezte be a kötelezően előírt véleményeket, és ezzel – az intézmény alkalmazotti közössége és a szülők érdekeire figyelemmel is – visszasságot okozott...” F. A.

Szeptembervégi gondolatok

Tanár úr, kérem

Szinte egész életemet kamasz gyermekek között töltöttem. Szeretem őket. Szeretek velük beszélgetni. Sokkal jobban, mint a felnőttekkel. Őszinték. Nyíltak. Közvetlenek. Nem érdekből szólnak. Nem pózolnak. Nincs színjáték. Festett maszk. Megírt szöveg. Nincsenek fizetett tapsolók...

Leginkább naiv, nyers – és néha kegyetlen – szókimondásuk ragad meg. Ők még nem tudják, hogy nem szabad mindig őszintén, ami a szíven, az a számon élni. Ők még nem tudják, hogy az igazság, a kendőzetlen vélemény bátor/botor kimondása sorsromboló is lehet.

– Hogy vagy? – kérdezem L.-től a tanévnyitón.

Rám néz kedves mosolyával, és így szól: – Hányingerem van. Rögtön az lett, amint beléptem az iskola ajtaján.

Nem lehet rá haragudnom a nyers-durva válaszáért. Akkor sem tudtam, amikor egy óram után azzal állt elélem nagyot ásítva: – Tanár úr, olyan unalmas volt ez az óra, remélem, a következő tűrhetőbb lesz...

– Tanár úr olyan jó, hogy maga olyan türelmesen veszekszik velünk – mondta nemrégiben egy másik diákom...

Sokszor persze fáj is a csomagolatlan őszinteség, s ahogy látom, milyen romboló erővel hat e kamaszokra is ez a nyerskapitalista, siker-központú, pénzszagú, mindenkit le-taposó új társadalom. A szép új világ.

Az elmúlt tanévben lebukott egyik tanítványom, mert a saját dolgozata helyett egy csoporttársát adta be. Rögtön egyest kellett volna adnom neki, de megbocsátón megengedtem neki, hogy a következő órán megismételhesse a feladatot. Nos, valóban „megismételte”. Az az ezúttal is egy társának a munkáját másolta le és adta be.

Megrökönyödtem ennyi pimaszság láttán. Először nem is igen hittem el, hogy így vissza lehet élni egy tanár bizalmával. A fiú azonban a bizonyítékok nyomására beismerte a csalást. De egyáltalán nem mutatott megbánást, inkább csak mérges volt, hogy ismét „elűgyetlenkedte” a dolgot. Csoporttársai méltatlankodásra így reagáltak – korántsem nekem adva igazat:

– Ugyan már, tanár úr, hol él maga? Vegye már észre, hogy most ilyen világ van. Mindenki úgy nyomul, ahogy tud. Az nyer, aki minden helyzetben feltalálja magát. Aki mafla, lemarad...

Kérdezz-felelek

– Mit szeretnétek a legjobban a világon? – teszem fel egyik nap a kérdést tanítványaimnak. A szokásos válaszok – boldogság, szeretet, család, pénz – mellett egy meglepő válasz: – Élni szeretnék, tanár úr. Élni, életben maradni ebben a kegyetlen, leszámolás, robantós, gyűlölködő világban. Ezt szeretném.

– Mitől féltek a legjobban? – kérdeztem máskor.

– Attól, hogy rákban fogok meghalni.

– Attól, hogy sokat fogok szenvedni, amikor meghalok.

– A halálra való gondolás érzésétől félek. – Így a válaszok.

– Mi volt a legkellemesebb emléked?

– Egyszer a barátnőmmel elmentünk kirándulni – mondja J. – Hirtelen beborult. Épp egy búzamező kellős közepén jártunk. Hanyatt fektünk, és néztük a gomolygó felhőket. Abban a percben nagyon boldogok voltunk.

Madáchról beszélgetünk: – Tegyük fel, hogy bővítenék az Ember tragédiáját egy, a mában játszódó résszel. Szerintetek hol játszódna ez a szín?

– Hol játszódhatna másutt, mint egy elmegyógyintézetben – mondja D. – Éva az egyik beteg, de nem örült ő, csak a társadalom kire-



Kaján Tibor: Darwin

kesztette. Lucifer és Ádám orvosok. Lucifer, a főorvos mindent megtesz azért, hogy Éva soha ne kerüljön ki az intézetből. Ádám azonban beleszeret Évába, és szembeszáll Luciferrel... A többit még ki kell gondolnom...

A gonoszság természetrajza

Súlyos élettapasztalatom, hogy a gonosz ember nem olyan, mint amilyenek egykoron gondoltam. Nincs patája. Szarva. Sántái kacaja. Kénköves büdöse. Arcára sem ül ki mindig a gonoszság. Sok közülük teljesen hétköznapi ember. Mindennapi okoskodásával, kapzsiságával, irigységével, gyűlöletével, álszenteskedésével mérgezi életünket.

A legrosszabb az, hogy legtöbbször nem is tudja magáról, hogy ő gonosz. Sőt, úgy gondolja, hogy ő jó. Hogy csak ő jó. Hogy ő az az erkölcsi mérce, amelyhez a többieknek, a nálánál hitványabbnak igazodniuk kell. Proféta ő,

akit követni illik, lobogó fáklya a sötét egek alatt. Ha nem követed, elbuksz, s erkölcsileg elítéltetsz.

Persze, buzgó templomba járó is. Tüntető-en kulcsolja imára kezét. S mélyen megveti azokat, akik nem látogatják a templom padso-rait. Sokat töprengnek rajta – ha van Isten felet-tünk, s látja a magasságból ezt az embert ott, alant a padban –, tudja-e valójában kicsoda ő, s ha tudja, mégis mi a szándéka vele? Miért áltatja a gonoszt azzal, hogy ő jó? S miért büntet valódi gonoszságával minket?

Nem vitatkozom

Egy közösségi és családi folyóirat 1994-ben kiadott száma került nemrégiben a kezembe, amelyben a következő sorokon akadt meg a tekintetem:

„A politizálás az emberben rossz tulajdonságokat és rossz indulatokat gerjeszt, úgymint: hamisság, kétszínűség, önhittség, túlzott magabiztosság, elfogultság, egyoldalúság, részrehajlás, elvakultság, gyanakvás, ítélkezés, megszólás, haragtartás, gyűlölködés stb. Ezek egy-részt megakadályozzák a helyzetek objektív megítélésében, másrészt aláássák emberi kapcsolatait, lelki békéjét, szeretetre való képességét. Túlterhelik idegrendszerét, kikezdik fizikai egészségét.” (Politizáljon-e a keresztény ember – Érted vagycok 1994. június)

A cikk szerzője Gromon István, a helyi politikai élet jeles személyisége.

Isten ments, hogy vitatkozzak vele...

Majomtól vagy Istentől?

Különös írás ragadta meg a figyelmemet, pontosabban annak befejező mondata, slusszpoénja a Szentiváni Újság júliusi számában. A „Mégsem igaz az evolúció” című írásmű szerzője, ahogy a címből is kitűnik, nem rajong a darwinizmusért, s nem tartja méltányosnak, hogy a tankönyvekben csak az evolúcióelmélet szerepel, miközben a teremtéstudományról szó sem esik, pedig „minden vallás ősi iratai kijelentik, hogy Istennek igenis van köze az univerzum és az élet teremtéséhez”. A darwinizmus legkényesebb tézisére, az ember származására vonatkozóan annak a tudósoknak igazat, aki szerint a homo sapiens sokmillió évvel ezelőtt különféle majomszerű lényekkel egyidejűleg már létezett. Minekutána mint akinek nagy kö esett le a szívére vonja le a konklúziót cikkének zárómondatában: „Kis falunk katolikus közössége mindig is tudta és hitte, hogy az ember Istentől és nem a majmaktól származik.”

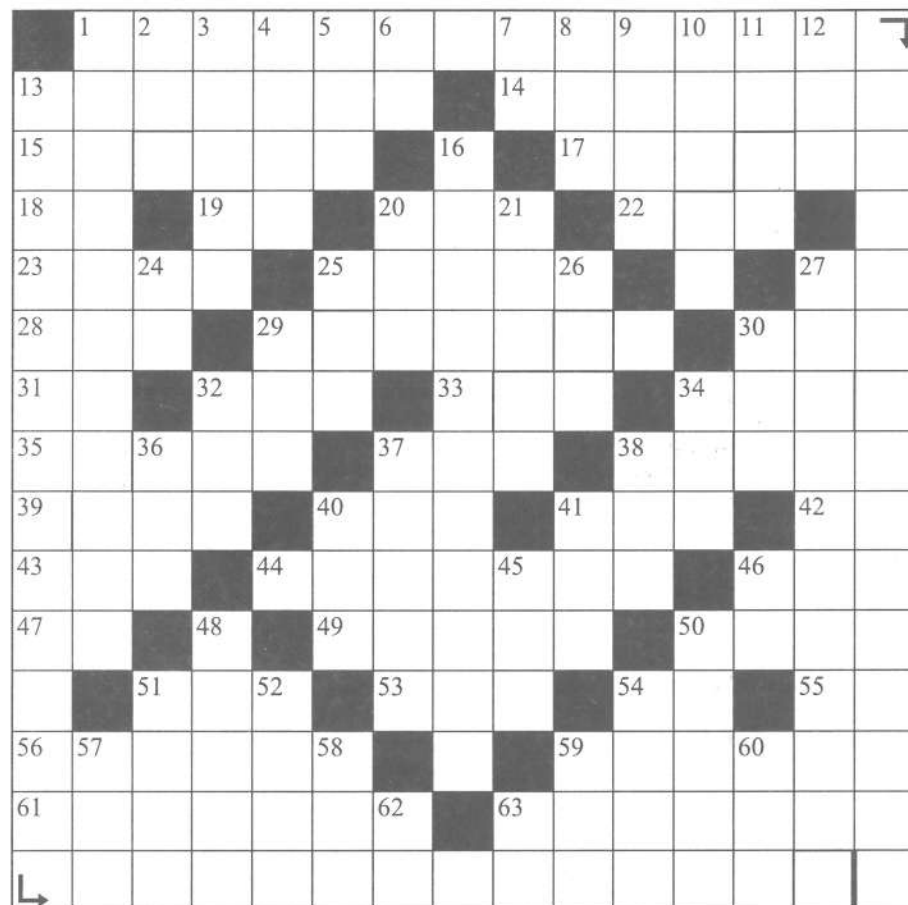
Ha szerzőnk úgy hiszi, döntő erkölcsi és tudományos csapást mért a darwinizmus kórós tanaira, ám maradjon meg ebben a hitében. Én mindenestre ellensúlyként szeretném idézni egy ugyanebben a témában írott cikk zárómondatait, amelyek sokkal közelebb állnak a szívemhez, meggyőződésemhez: „...hagyd, hogy mindenki maga döntse el, miben hisz, vagy hisz-e egyáltalán. Tekintsd azonban hitedet – általában a hitet – magánügynek, és ne avatkozz bele mások hitébe. A világot racionálisan, a tények alapján elemezd, mások hitéhez viszont megértéssel, sőt érdeklődéssel közelj. S ha az tesz boldoggá, hogy egyszerre hiszel a Bibliában és valld a tudomány igazságait – nos, akkor tedd ezt.” (Marosán György: Egy keresztes háború szakaszai – Népszabadság 2001. szeptember 1.)

Fogarasy Attila

Keresztrejtvény

fényben szikrázik / Jegyesor mögött hallgat az állomás." A szerencsés megfejtő: Galambos Tibor, Fürdő köz 4.

Szeptemberi rejtvényünkben a költő „Levél római barátomhoz” című verséből idéztünk. A helyes megfejtést beküldők között egy darab 3000 Ft-os könyvtalványt sorsolunk ki, amely beváltható a pilisvörösvári könyvesboltban (Fő út 82.). Beküldési határidő: október 8.



VÍZSZINTES: 1. Az idézet első sora Bartalis János verséből (zárt betűk: R, S, Á, T). 13. Korszerű testgyakorlat. 14. Ablakmélyedés az üzletben. 15. Fenyér. 17. Régies padló. 18. Ihlet határai! 19. E napon. 20. Igenlés kifejezése. 22. Német gáz. 23. Kevert líra! 25. Kedvelt balaton-i üdülőhely. 27. Üres sáv! 28. Kitalál egyenműi. 29. A virág pártját alkotó színes levelei. 30. Azonos betűk. 31. Sál szélei! 32. Vörös németül. 33. Ezt teszi a baba. 34. Szükséges. 35. Részint eleje németül. 37. Sejtvegyület. 38. Latin eredetű szavakban jelentése: több. 39. Kálium, cirkónium, xenon. 40. Nem ugyanaz. 41. Idegen művészet. 42. Vaj szélei! 43. A teljes magyar ábécé eleje. 44. Kedvelt gyermekjáték. 46. Kakaó tartalmazza! 47. Elek! 49. Öt-hét húrú vonós hangszer. 50. Hadban áll! 51. Irodalmi piros. 53. Szlovák igen. 54. Molibdén. 55. Kicsinyítő képző. 56. Angola közigazgatási központja. 59. Német nyár. 61. Falon megszilárdult habarcs. 63. Bürokrácia része!

FÜGGŐLEGES: 1. Semlegesít. 2. Kevert ser! 3. A Magyar Máltai Szeretetszolgálat vezetője (Imre). 4. EBTA. 5. Vetíthető állókép. 6. Inter-city. 7. Előidéző. 8. ...csak, török nyelvek északnyugati csoportja. 9. Baranya megyei település ford. 10. Szintezési ősjegyről ismert település a Velencei-tónál. 11. Páratlan Mikulás! 12. Ostrava egyneműi. 13. Az idézet második, befejező sora (zárt betűk: Ó, Á, E). 16. Amerikai filmszínész. 20. Vonatkozó névmás. 21. Ilyen pite is van. 24. Csacsihang. 25. A távolabb. 26. Iza betűi. 27. Kiskörös szomszédja. 29. Nemzetközi segélykérő jel. 30. OEL. 32. Latin király. 34. Kutatás rövid. 36. Nitrogén, rubídium. 37. Európai ország. 38. Mór betűi. 40. Ezernégy Rómában. 41. Félíg alapos! 45. ... mars! 46. Orosz helikoptertípus. 48. Gyötör. 50. Föveny. 51. Atomvárosunk. 52. RDLÚ. 54. Roma fölünyes megszólítása. 57. Ura betűi. 58. AAJ. 59. Becsüs fele! 60. Emke része! 62. Televízió rövid. 63. Bróm.

(A rejtvényt Zsirai László készítette a Vörösvári Újság számára.)

Havi kérdésünk:

Honnan származik a plébániatemplom főoltára?

A helyes megfejtést beküldők között 1000 Ft-os könyvtalványt sorsolunk ki. Beküldési határidő: szeptember 10.

Előző havi kérdésünkre helyes válasz sajnos nem érkezett. Az idézett mondat Nagy Lajos „Képtelen természetrajz” című művében olvasható.

Helytörténeti rejtvény

Előző havi rejtvényünk megfejtése: Vajda (János)

1000 forintos könyvtalványt nyert: Krivinger Klaudia, Hold u. 7. Az utalvány beváltható a pilisvörösvári könyvesboltban (Fő út 82.).

Havi ciki:

„Eddig negyven országgyűlési képviselő-jelölt elindítását fogadta el a jövő évi választásokra a Szabad Demokraták Szövetségének (SZDSZ) ügyvivői testülete” – jelentette az MTI 2001. augusztus 8-án Gulyás József ügyvivő szavait idézve. A hír szerint Gulyás Dénes „jelezte, hogy több jelenlegi polgármester is SZDSZ-esként próbál bejutni a parlamentbe. Példaként említette Tiszaújváros, Budaörs és Pilisvörösvár vezetőit.”

Botzheim István, mint SZDSZ-es képviselő? Ciki...

Nyelvőrségben: mondatszörnyek az önkormányzati határozatokban

A Képviselő-testület határozatait és rendeleteit, valamint az ülések jegyzőkönyveit és hanganyagát – amint arról előző számunkban is részletesen beszámoltunk – bárki megtekintheti, illetve meghallgathatja a Városi Könyvtárban. Azok azonban, akik a magyar nyelv iránt elkötelezettek, és féltő gonddal ápolják, nem árt, ha nagy levegőt vesznek, mielőtt belenéznek az írásos anyagokba. Íme néhány példa:

(Az alábbi mondatokat az augusztus 27-i ülés határozataiból idézzük – szó és betű szerint.)

Megszüntetve megszüntet

„Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Muttnyánszky Ádám Szakképző Iskolában a 2 fő kollégiumi nevelői státuszt, illetve álláshelyet, valamint a konyha működésének megszüntetésével 3 fő konyhai dolgozó státuszát, álláshelyét az intézmény racionálisabb működtetése érdekében - kollégium és főzőkonyha működésének megszüntetése - megszüntetett.”

Mi is volt a mondat eleje???

„Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete kinyilvánítja azon szándékát, amennyiben Dr. Schmidt Adrienn háziorvos a praxis működéséhez szükséges engedélyeket beszerezte, néhai Dr. Freisleben András örököseivel a praxis működtetési jogának átvételről megegyezett, valamint a Képviselő-testület által elfogadott Szerződést elfogadja, akkor Pilisvörösvár Város Önkormányzata területi ellátási kötelezettség mellett szerződést kíván vele kötni.”

F. A.

Megérkeztek



VIII. 03. **Farkas Rozalinda**, Farkas Miklós és Balogh Mária leánya

VIII. 07. **Probszt Áron**, Probszt Péter és Fodor Krisztina fia

VIII. 17. **Gyovai Gergely**, Gyovai Lajos és Maux Ildikó fia

VIII. 21. **Halbauer Angelika**, Halbauer Ferenc és Fodor Éva leánya

VIII. 21. **Udvari Eszter**, Udvari István és Müller Katalin leánya

VIII. 28. **Porubszki Petra**, Porubszki Imre és Kéri Anna-mária leánya

VIII. 29. **Wohl Tamás**, Wohl István és Szegedi Judit fia

Vörösvári Újság Berischwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának közéleti havilapja

Felelős kiadó:

Botzheim István polgármester

Felelős szerkesztő:

Fogarasy Attila

Rovatszerkesztők:

Sax Ibolya – nemzetiség

Temesvári Anna – kultúra,

oktatás, egészségügy

Várhegyi Ferenc – sport

A szerkesztőség címe:



Német Nemzetiségi

Gimnázium és

Közgazdasági

Szakközépiskola

2085 Pilisvörösvár, Szabadság út

21. Tel./fax: 06-26-330-140.

E-mail: fogarasy@matavnet.hu

Készült a Komp Kft. nyomdájában

(Solymár, Mátyás király út 7.

Tel.: 06-26-361-557,

06-30-9420-049).

Tördelés, tipográfia, nyomdai

előkészítés: Fogarasy Attila

ISSN 1417-6823

Megjelent 1300 példányban.

Házasságot kötöttek



Talpag Bálint és Bányai Zita

Eltávoztak



VIII. 15. **Wieszt Katalin**, Mirk Mihály özvegye, 72 éves, Piliscsabai u. 8.

VIII. 16. **Horn Franciska**, Pávlitz Vince özvegye, 76 éves, Dobó u. 49.

VIII. 24. **Wippenhauser Mária**, Marosvári Zoltán felesége, 77 éves, Zrínyi u. 27.

VIII. 26. **Dauner Katalin**, Taksányi Márton özvegye, 89 éves, Fő út 31.

VIII. 30. **Nick Márton**, Herbst Erzsébet férje, 84 éves, Béke u. 1.

IX. 4. **Müller Borbála**, Peller Márton özvegye, 86 éves, Csobánkai u. 4.

IX. 5. **Szöke János**, Scheller Mária özvegye, 81 éves, Dózsa Gy. u. 12.

IX. 5. **Weber Terézia**, Fischer József özvegye, 72 éves, József A. u. 3.

Az ELMŰ tájékoztatója

A Budapesti Elektromos Művek Rt. az új fogyasztói elvárásokra figyelemmel arra törekszik, hogy ügyfeleit a jövőben még jobban és gyorsabban tudja kiszolgálni. Ennek érdekében – folyamatosan alkalmazkodva a fogyasztók igényeihez – igazodik a más szolgáltatóknál már jól működő korszerű szolgáltatási módszerekhez. Felmérések igazolják, hogy ügyfeleink igénylik a változásokat, szívesebben intézik ügyeiket telefonon, interneten, egyszerűsíti az életüket, ha számlájukat átutalással fizethetik, ahelyett, hogy „hivatalokba” szaladgálnának, és sorban állással töltenék el idejüket. Előzetes vizsgálataink azt jelzik, hogy egyre népszerűbb az egy éve működő telefonos ügyfélszolgálatunk, az ügyek nagyobb részét a fogyasztói irodák helyett a helyi tarifával hívható Telecentrum (06-40-38-38-38) intézi. Fogyasztóink annyira hozzászórtak már a telefonos ügyintézés kényelméhez, hogy irodáink többségében érezhetően csökkent az ügyfélforgalom, sőt van, ahol gyakorlatilag megszűnt.

Mindezeket figyelembe véve átgondoltuk korábbi működésünket, és úgy határoztunk, hogy 2001. október 1-jétől pilisvörösvári fogyasztói irodánk szolgáltatását áthelyezzük. Szem előtt tartjuk természetesen az adott körzetben élők érdekeit, és továbbra is biztosítjuk színvonalas kiszolgálásukat.

Ügyfeleink ezenkívül a III. Bécsi úton, az Eurocenter bevásárlóközpontban működő irodánkban, illetve telefonos ügyfélszolgálatunknál intézhetik ügyeiket. Telefonos ügyfélszolgálatunk munkatársai készséggel állnak rendelkezésre bármilyen, számlázással, számlafizetéssel, szerződéskötéssel kapcsolatos ügyben. Fogyasztóink akkor is hívhatják ügyintézőinket, ha hibát, adatváltozást szeretnének bejelenteni, vagy szolgáltatásainkról, tarifáinkról, akcióinkról szeretnének részletes információhoz jutni.



Köszönjük, hogy az újságot árusítják:

Halmschlager élelmiszerboltok, Havas kiskereskedés, Hidasi vegyeskereskedés, hírlapárusok, Koller Elektronika, Krivinger zöldségesbolt, Könyvesbolt, Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Margit minimarket, Pataki élelmiszerbolt, Photo Porst, Sebesfi bolt, Sikari gyógyszertár, Szintai papírbolt, Sztinka és Mirk élelmiszerbolt, Tácsik pékség, Turmix bolt, Városi Könyvtár, Vízöntő gyógyszertár, Zöldcsibe vegyesbolt

Konténeres

törmelék és folyó-
áru-szállítás
4 m³ - 6 m³ - 8 m³ -es
ajtós konténerekkel
kedvező áron.

Baut Kft.
06-20-390-47-28

**MAGÁNBÖLCSDÉBE**

20 hónapos kortól szeretettel
várok gyermekeket
Pilisszentivánon.

Dr. Horváthné Fábíán Otília
06-26-366-020

Piliscsaba központjában (Templom
téren) üzletnek, irodának alkalmas
családi ház eladó. Érdeklődni:
06-30-9-643-714



**ÉPÍTÉSZETI TERVEK
KÉSZÍTÉSE**

Nagy István mérnök
Pilisborosjenő, Dugovics u. 3.
Telefon: 06-26-336-118

R E K L Á M
R E K L Á M
R E K L Á M
R E K L Á M
R E K L Á M
R E K L Á M

Ungarndeutsches
Wirtschaftsgymnasium
Werischwar



2085 Pilisvörösvár,
Szabadság út 21.
Tel.: 26-330-140

Angol – Német Nyelvi Műhely

Megalakult a Német Nemzetiségi Gimnázium és Közgazdasági Szak-
középiskola Nyelvi Műhelye. Szakképzett nyelvtanáraink és anya-
nyelvi lektoraink színvonalas nyelvoktatást kínálnak Önöknek.

Tanfolyamok: szeptember 24. – január 31.
60 óra: heti 2x2 óra vagy 1x4 óra
5-8 fős csoportokban

Időpontok: hétfő-szerda és kedd-csütörtök délután és este,
szombaton délelőtt

Tanfolyami díj: 60 óra 36 000 Ft (beiratkozáskor fizetendő)

Információ: 06-26-330-140 (Kábeltévé Iroda)
vagy a 06-20-412-3663-as mobilszámon

Pótbeiratkozás és szintfelmérés: szeptember 27., du. 3-5-ig

Speciális ajánlatok: nyelvtanárok közvetítése egyéni órákhoz;
vállalatoknál, intézményeknél kihelyezett tanfolyamok; fordítás

Az OTP
Garancia Biztosító Rt.
Pilisvörösvárról és
környékéről értékesítési
vezetőt keres biztosítási
gyakorlattal, valamint 5 fő
üzletkötőt alkalmazotti
vagy vállalkozói
munkaviszonyba.
Ingyenes képzést
biztosítunk.
Időpontegyeztetés:
06-30-914-2495

AKAR-E ÖN...

...egy sikeres csapat tagja lenni?
...kiemelkedően magas jövedelemhez jutni?
...egyéniiségének megfelelő módon
és rugalmas munkaidőben dolgozni?

Ezt kínálja Önnek az ország egyik legsikeresebb
biztosítótársaságának PILIS Értékesítési Ügynöksége.

Olyan munkatársakat keresünk,
akik magabiztosan képviselik cégünket.

Legyen pontos, jól kommunikáló,
megnyerő modorú és jó megjelenésű.

Szakmai felkészítését magas szinten vállaljuk.

Ha ön is hozzájárul:

A SIKERÉT GARANTÁLJUK!

06-30-203-8960; 06-1-322-63-61 (Lukács Lászlóné)

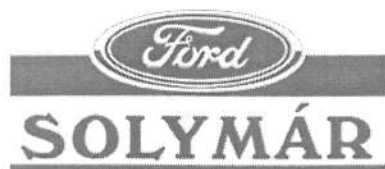
LOGOPÉDIA KÜLÖNÓRÁBAN

Beszédhibák, tanulási nehézségek,
írás-olvasászavarok kezelése.
Iskolaelőkészítő foglalkozások.

Vezeti: CSEH KATALIN
gyógypedagógus-logopédus
A Német Nemzetiségi Általános Iskola
logopédiaszobájában.

(Pilisvörösvár, Vásár tér 1. l. em.)

Szerda, péntek: 13-17 óráig
Tel.: 330-454, 18 óra után: 373-662



HIVATALOS FŐKERESKEDÉS

keres nagy tapasztalatokkal rendelkező

Ford típusokban jártas:

autószerelőt

Alkatrészértékesítőt

Gépkocsi-értékesítőt

Biztosítási ügyintézőt

Recepcióst (angol, német nyelvtudással)

Érdeklődni önletrajzzal a

06-209-436-417-es telefonszámon lehet

NYITVA: HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 7.00-17.00

2083 Solymár, Sport u. 1506/1.

Telefon: 06-26-560-910, 06-26-360-333,

06-26-560-920, 06-26-360-256

Fax: 06-26-560-911



ZAKEUS ÉTTEREM

Egyedi környezet, különleges belső tér!
(A Pázmány Péter Katolikus Egyetem területén)

Szeptember második felétől
ÚJ BEJÁRAT A 10-ES ÚTRÓL!

Menzai étkeztetés
nem csak egyetemisták számára
20-25 ételféleségből összeállított napi ajánlat

Étlapon 120 féle ételkülönlegesség

Esküvők étterme! Céges rendezvények,
bemutatók, állófogadások, családi összejövetelek
rendezése felsőfokon. Védett parkoló.

www.zakeus.kozep.hu

Nyitva: mindennap

Asztalfoglalás: 26/375-147

Dzsébri Szoft Computer Szalon



Számítógépek, számítástechnikai alkatrészek nagy választékban

Konfigurációink

Minimum:

AT FCPGA alaplap/Cel667/128MBSD/20GB-HDD/TNT2-
16MB/48xCDrom/Sbkomp/bill/egér:

79.800 + Áfa = 99.750Ft.

Hitelajánlat: önerő 20.000Ft

12 x 7880Ft; 24 x 4576Ft; 36 x 3503Ft.

Médium:

Abit VL6 alaplap/Cel800/128MBSD/20GB-HDD/TNT2-
Pro32MB/52xLGCdrom/Sbkomp/bill/egér

97.520 + Áfa = 121.900Ft.

Hitelajánlat: önerő 25.000Ft

12 x 9532Ft; 24 x 5516Ft; 36 x 4213Ft.

High:

Abit SA6-i815 alaplap/PIII800/256MBSD/40GB-HDD/Geforce2
MX400/DVD12x/Sbkomp/bill/egér:

147.920 + Áfa = 184.900Ft.

Hitelajánlat: önerő 40.000Ft

12 x 14154Ft; 24 x 8150Ft; 36 x 6200Ft.

Ultra:

Abit TH76-raid-400FSB alaplap/ P4-1.4
Ghz/128MBPC800/40GB-HDD/Geforce2

MX400/DVD12x/Sbkomp/bill/egér:

179.120 + Áfa = 223.900Ft.

Hitelajánlat: önerő 50.000Ft

12 x 16946Ft; 24 x 9740Ft; 36 x 7401Ft

Az árváltoztatás jogát fenntartjuk!

HATALMAS ÁRUKÉSZLET, MONITOROK,
NYOMTATÓK, PATRONOK, HÁLÓZATTERVEZÉS,
HÁLÓZATOK ÜZEMELTETÉSE, SZAKTANÁCSADÁS.

Képriport a Széchenyi utcai új óvodából

